

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. február 16.                      bel                      c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

mit kell tudni a bérpótlékról? /1. rész/

1984. február 16. - a január havi fizetésekkel a korábbi, általában 290 forintos munkabérmegemelés helyett már a megemelt összegű bérpótlékokot vették fel a dolgozók. a sokakat érintő, érdeklő változás lényegéről az állami bér- és munkaügyi hivatal szakemberei tájékoztatták az mti munkatársát.

a minisztertanács rendelete alapján 1984 január 1-től azok a dolgozók kapnak bérpótlékokat, akik korábban is jogosultak voltak a bérmegemelésre. bérpótlék illeti meg a munkaviszonyban, illetve szolgálati viszonyban álló dolgozókat, szervezeteti tagokat, a már szakmunkásbérért dolgozó szakmunkástanulókat, valamint a társadalombiztosítási járulékot fizető bedolgozókat. az alkalmi munkavállalóknak is adható bérpótlék, ha munkáltatójuknál a havi törvényes munkaidőnek legalább a felét ledolgozzák.

a vállalatok, az intézmények és a nem mezőgazdasági szervezetek - a tartós külföldi szolgálatot teljesítőket és az alkalmi munkavállalókat kivéve - minden dolgozójuknak egységesen 310 forintos bérpótlékokat kötelesek fizetni. a mezőgazdasági dolgozók ettől eltérő összegben részesülnek. ahol korábban a munkabérmegemelés nem haladta meg a 200 forintot, ott a bérpótlék összege 10 forinttal lett nagyobb, általában 150-210 forint közötti összeget fizetnek. ahol pedig 200 forintnál többet adtak, a bérpótlék az eredeti összeghez képest 20 forinttal nő. az állami gazdaságokban, a borgazdaságokban, valamint baromfifeldolgozó,



konzervipari és hűtőipari vállalatoknál mindenütt 310 forint a bérpótlék.

a bérpótléket havonta csak egyszer lehet felvenni. ha a dolgozó jogosultsága - például munkaviszonya - hónap közben szűnik meg, a munkáltató ekkor is a teljes bérpótléket köteles a fizetésében elszámolni. ha a dolgozó még ugyanebben a hónapban munkába áll, új vállalatától természetesen már nem kérheti arra a hónapra a bérpótlékát. ugyanígy, aki hónap közepén megy nyugdíjba, az arra a hónapra járó bérpótlékát még a vállalatától kapja meg. /folyt. köv./

be/kö sl hgy  
00.10 160284 2036

--

sb0002 4 150 mtib1002

mit kell tudni a bérpótlékról? /2. rész/

a bérpótlék összegét a bérkiegészítéshez képest azért emelték, mert ez az összeg - eltérően a bérkiegészítéstől - beletartozik a dolgozók munkabérébe, ezután a dolgozóktól nyugdíjjárulékot vonnak, a gazdálkodó szervezetek pedig az így megnövelt beralapjuk után fizetik be a társadalombiztosítási járulékot. e többletkifizetések ellensúlyozására növelték meg az összeget. ezzel egyidejűleg 300 forinttal emelkedtek azok a kereseti összehatárok is, amelyek alapján megállapítják, ki, mennyi nyugdíjjárulékot fizet. erre azért volt szükség, mert a bérpótléket a jövőben beszámítják a bérükbe, s emiatt a dolgozók ne kerüljenek hátrányos helyzetbe, ne fizessen nagyobb nyugdíjjárulékot, akinek a fizetése emiatt lépne át a korábbi határt.

a bérpótlékkal megnövelt beralapot veszik ezután figyelembe a különféle levonásoknál, mint például a honvédelmi hozzájárulás és a gyermektartásdíj. nem számít azonban bele a dolgozók átlagkeresetébe, amikor a gyermek- és oktatási intézmények térítési díjait állapítják meg. ugyancsak nem veszik figyelembe a nyugdíj összegének megállapításához számított átlagkeresetbe, a nyugdíjakat azonban a jövőben is kiegészítik a külön rendelkezésekben meghatározott jövedelempótlékokkal, közöttük az eddigi 290 forinttal.

bérpótlék illeti meg a dolgozót a táppénzes időszakra, illetve szüneti szabadsága alatt, a gyes idejére pedig 290 forintot folyósítanak. a kétszeres kifizetés elkerülése érdekében a táppénz és a terhességi- gyermekágyi segély összegének megállapításánál az átlagkereset nem tartalmazza a bérpótléket.

a társadalombiztosítási és egyéb rendelkezésekben meghatározott jövedelempótlékok rendszere nem változott.

a minisztertanács rendeletének végrehajtásához a szakemberek a munkaügyi közlöny idei 2. számában kapnak útmutatást. /mti/  
be/kö sl hgy  
00.11 160284 1870

--

sb0003 4 150 mtib1003

zöldség, gyümölcs export - szerződéskötések

1984. február 16. - a kedvezőtlen időjárás ellenére a téli tárolókból, hűtőházakból folyamatosan szállítják a zöldséget, gyümölcsöt exportra. a hungarofruct naponta 600-700 tonna árut továbbít külföldre. a hóakadályok miatt egyes helyekről ugyan nem indulhatnak a vagonok, kamionok, helyettük más megyékből pótolják a kieső tételeket. a békés és a csongrád megyei zöldséget helyett a győr-sopron megyei zöldséget raktáraiból küldték a káposztát az nszk-beli megrendelőknek, s így a szerződés szerinti időpontban meg is érkezett az áru.

a napi kivitelben a legnagyobb tétel az alma. a hozzáértő tárolás, és a gondos kezelés eredményeként a hűtőházakban más évekhez képest kevesebb a veszteség; a gyümölcs jobban megőrizte eredeti frissességét. eddig több mint 10 ezer tonna almát szállítottak el a szovjetunióba, a megrendelt mennyiség megközelítően kétharmadát.

keresett a tőkés piacon a vöröshagyma. szolnok és zala megye tárolóiból rakják kamionokba hűtővagonokba az nszk-ba, svédországba, dániába és angliába címzett szállítmányokat. hasonlóképpen jól eladható a torma. e zöldséget hajdu megyében termesztik a legnagyobb arányban, s nyersen szállítják az nszk-ba, ahol tormakrémmé, ecetes tormává dolgozzák fel. jó árat fizetnek az első osztályú áruért, ezt felismerve többi között az ujléti új élet tsz a legjobb minőség biztosítására törekszik. új tárolási technológiát dolgoztak ki, amellyel veszteség nélkül telettethetik át a zöldséget, s akár félévvel előre pontos szállítási ütemtervet adhatnak a hungarofructnak, megkönnyítve a külkereskedelmi vállalat piaci munkáját. az első idei termés, a fólia alatti retek is megrendelőre talált, csehszlovákiába szállítottak belőle. márciusban pedig friss karalábét, salátát értékesíthet a vállalat.

befejezéshez közelednek az 1984-es évi szerződéskötések a hungarofrukt és mezőgazdasági partnerei között. a tapasztalat szerint élénk a termelési kedv. a szabadföldi zöldpaprika és a paradicsompaprika kivételével - amennyiben az időjárás nem szól közbe - kellő mennyiségű zöldség-gyümölcs exportáru alapot adhatnak az idén a termelők. a hagyományos cikkek mellett új termékekkel is jelentkeznek a külpiacon. így például a csepeli duna tsz póréhgyma termesztésével kísérletezik. csongrádban több gazdaság az ugynevezett jégsaláta előállítására vállalkozott. kínai kelből is 30 százalékkal többet természetnek mint tavaly. a hungarofrukt erdei termékeket is felvett az exportlistára: kökényt, bodzát, vadkörte és zselenyice meggyet. /mti/

kg/s/kő jf hgy  
00.11 160284 2578

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

rövidebb határidőket vállalnak a hajógyáriak

1984. február 16. - a tavalyinál több tolóhajó, uszó- és portáldaru de kevesebb konténer készül az idén a magyar hajó- és darugyár hat gyárában. közülük öt gyár egész évre el van látva rendeléssel, egyedül vácott gond a folyamatos munka. a konténerek iránt ugyanis - bár azok korszerűek, jó minőségűek, az utóbbi egy-két évben nagymértékben visszaesett a kereslet. éppen ezért, akárcsak a múlt évben, az idén is néhány daru- és hajórészegység gyártását áthelyezik a váci üzembe, tehát olyan termékekét, amelyek vékonylemezről készülnek, s a konténergári technológiák alkalmasak azok megmunkálására.

az mhd-nak továbbra is a legjelentősebb piaci a szocialista országok. a legtöbb hajóipari terméket, elsősorban az uszó- és a portáldarukat szovjet cégek vásárolják meg. ugyancsak szovjet megrendelésre - a szibériai vizekre - újabb tolóhajókat szerelnek össze az mhd-ban. a különféle darukból csehszlovák, román és lengyel hajózási és fuvarozó vállalatoknak szállítanak, s szerződést kötöttek jugoszláv partnerekkel is.

a konvertibilis elszámolású piacon az egyik legfontosabb és legnagyobb értékű exporttétel az a kazánszállítmány, amelyet Indiában egy új erőműben szerelnek fel magyar szakemberek közreműködésével. a hajógyáriak ezekben a hónapokban számos versenytárgyaláson részt vesznek, máris több ajánlatot küldtek el hajóipari és erőművi berendezések szállítására a közép- és közel-keleti államokba. összességében konvertibilis megrendelésük kevesebb van, mint a korábbi években, ezért az intenzívebb

piackutatás mellett most új módszerekkel is próbálkoznak. például a kohászati gyárépítő vállalattal közösen indulnak több versenytárgyaláson, közösen ajánlkoznak uszálygyártásra, illetve exportra. az elképzelések szerint a nehéz vasszerkezeti munkákat a kgyv üzemekben végeznék el, ott eleve adottak a feltételek, s így módon a hajógyár egyes túlterhelt üzemait mentesítik a még nagyobb leterheléstől. a munkamegosztással tovább rövidülhet az uszályok előállításának ideje.

a gyártási idő rövidítését amúgyis egyik legfontosabb feladatuknak tekintik a hajógyáriak. ezt pedig munkaszervezéssel, az alkatrészellátás jobb koordinálásával érhetik el. az angyalföldön befejezett rekonstrukció - amelynek során automata gépsorokat állítottak munkába - is hozzájárul a hajóipari termékek gyorsabb összeszereléséhez, s ezzel a gyár versenyképesebbé válhat a nemzetközi piacon. /mti/

sz/s/sl/gw hgy  
00.12 160284 2476

-.-

sb0005 4 150 mtib1005 /közönségszolgálat/

műanyag termékbemutató - kedvezményes árusítás

1984. február 16. - február 20-23. között budapesten termékbemutatót rendez a politoys szövetkezet a lövölde tér 6. szám alatt, a budapesti gép- és vegyipari szövetkezetek kiállítótermében.

a termékbemutatón új gyártmányokkal és játékujdonságokkal rukkol ki a szövetkezet, köztük olyanokkal, melyeket nemrégiben a nürnbergi kiállításon mutatott be. az áru kínálatban az építő és gondolkodást fejlesztő szórakoztató játékokon kívül megtalálható az ndk kooperációban készülő kézi- és padlóorszívó, a mixergép, a gőzölős vasaló és a konyhagép. egyelőre még csak prospektuson látható, de a helyszínen megrendelhető a porszívóra szerelhető szőnyegtisztító, az ötliteres vízmelegítő és a női hajszárító bura is; ezek szintén a szövetkezet és ndk partnere közötti kooperáció alapján kerülnek hamarosan magyarországra. bemutatják a biogál, a kőbányai gyógyszerárugyár, a granvisus, az ikarus, a villamosszigetelő és műanyaggyár, valamint a vasért részére gyártott műanyag alkatrészeket is, köztük többre megrendelést is felvesz a szövetkezet.

bel

- 6 -

1984.02.16.

a kiállításon börszét is rendeznek, vagyis felkinálják azokat a cikkeiket, melyek már feleslegessé váltak, de a népgazdaság más területein még jól hasznosíthatók; műanyagok, szerelvényárak, szelepek, csapágycsák, gépalkatrészek, építőanyagok, stb. a kiállítást, melyen egyébként kedvezményes játékvásár is lesz, hétfőn 10-16 óráig, kedden és szerdán 9-16 óráig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

bi/ka/jf/gw hgy  
00.13 160284 1518

-. -

sb0006 4 160 mtib1006

mesejáték-sorozat a televízióban

1984. február 16. - kortárs és klasszikus írók szép történeteit feldolgozó mesejáték-sorozat vetítését tervezi a magyar televízió. takács vera szerkesztő-dramaturg és vadkerty tiber rendező irányításával már elkészültek az első epizódok, amelyek közül a sorozatot vercors: a láperdő szelleme című alkotásának dramatizált változata nyitja meg. a lírai történet egy szeme világát vesztett fiú és egy néma lány fájdalmasan szép szerelméről és önfeláldozásáról szól. a főbb szerepeket rudolf péter, pap vera, szilágyi tiber, pécsi ildikó és kassai ilona formálja meg.

az utolsó simitások is befejeződtek kormos istván nagy sikerű kötetének, a pincérfrakk utcai cicák című mulatságos meseregényének zenés rajzfilm-változatán is. a filmhez orozslán gábor szerzett zenét, a rajzokat lehoczky istván készítette.

a sorozat további adásaiban bemutatják majd babits mihály: barackvirág című klasszikus meseelemekből építkező történetének tv-változatát. a hortobágyi hidi-vásár idején forgatják tersánszky józsi jenő: számárverseny című burleszk meséjének adaptációját. tordon ákos: a rézorrú tündér című, a legkisebbek érdeklődésére számot tartó alkotását pedig musicalként ismerhetik meg a gyerekek. /mti/

i/kj/kö km hgy  
00.13 160284 1270

-. -

bel

- 7 -

1984.02.16.

sb0007 4 160 mtib1007 /közönségszolgálat/

műsorváltozások

1984. február 16. - a régi slágerekből összeállított, „micsoda éjszaka volt”, című produkciót - amely február 14-én elmaradt - február 22-én fél 8-tól tekinthetik meg a nézők a pesti vigadó hangversenytermében.

betegség miatt elmarad a katona józsef színházban a mirandolina két előadása: helyette február 17-én a stilusgyakorlatot, 20-án pedig a „budapest orfeum”, című darabot mutatják be. a jegyek érvényesek, vagy - az előadások kezdetéig - a vásárlás helyén visszaválthatók.

későbbre halasztották - betegség miatt - a zeneakadémia kistermébe február 19-re hirdetett „zongoramuzsika”, bérlet második hangversenyét: juhász éva zongoraestjét, így április 13-án hallhatják a bérlettulajdonosok. /mti/  
k/jk/kö km hgy  
00.14 160284 0762

-. -

sb0008 4 160 mtib1008 /közönségszolgálat/

porondon a harmadik nemzedék - gálaest a fővárosi nagycirkuszban

1984. február 16. - porondon a harmadik nemzedék címmel a cirkusz világából jól ismert családi dinasztiák adnak egymásnak „randevut”, március 12-én és 19-én a fővárosi nagycirkusz gálaestjein. a manézstól már régen elköszönt nagyszülők, azok leszármazottai: a jelenleg aktív artisták és cirkuszművészek, valamint az ő gyermekeik, az utánpótlás képviselői találkoznak ezen a ritka eseményen.

a műsor címe arra enged következtetni, hogy ma is szép számmal akadnak vállalkozó kedvű fiatalok, akik hajlandók átvenni a stafétabotot a cirkuszművészet leköszönő korosztályától. többek között a neves jászai-dijas váradi ugrócsoport „utánpótlás csapata”, diana, debra és gyuri, vagy az ötvös család öt éves krisztije ezen a gálaesten mutatkozik be először a nagyközönségnek.

a mindössze két alkalomra tervezett műsor teljes bevételét a hazai cirkuszművészet nyugdíjasainak ajánlják fel. /mti/  
i cs/jk/kö ag hgy  
00.14 160284 0997

-. -

1984.02.16.

sb0009 4 150 mtib1009

több olcsó cement beremendről

1984. február 16. - kétszeresére növelik a husz százaléknyi pernyeadalékkal dúsított portlandcement gyártását a beremendi cement- és mészműben. a pécsi hőerőműben keletkező hulladék pernyét hasznosító termékből az idén százezer tonnát állítanak elő a délbaranyai építőanyaggyártó nagyüzemben. mivel a cement legfontosabb alapanyagát, a klinkert beremenden olajtűzelésű forgó csőkemencékben égetik ki, a vele való takarékoskodás révén számottevően csökkenthetik a drága energiahordozó felhasználását is.

az építőipari minőségellenőrző intézet által kiállított minőségi bizonyítvány szerint a husz százalékos pernyetartalmu cement a hagyományos portlandcementekkel azonos értékű, a családi házak bármely szerkezeti eleméhez felhasználható, de más építkezéseken is alkalmazható. az adalék ugyanis nem egyszerűen a térfogat illetve a súly növelésére szolgál, hanem a szilárdulás folyamatában is részt vesz. a pernye-portlandcementből kevert beton néhány hónap elteltével még a hagyományosnál is nagyobb szilárdságot ér el. legfőbb előnye azonban az építkezők számára, hogy a 350/20-as jelű cementet tíz százalékkal olcsóbban vásárolhatják a tűzép-telepeken.

/mti/  
kász/bné er kz hgy  
00.15 160284 1229

-.-

sb0010 4 160 mtib1010

nyár elején nyílik a storno-gyűjtemény sopronban

1984. február 16. - megkezdték a nagyértékű storno-gyűjtemény feldolgozását a soproni Liszt Ferenc Múzeum szakemberei. a magángyűjtés-történeti szempontból is kiemelkedő együttes nemrégiben vásárlás útján a város birtokába került. a művészettörténészek most készítik a leltárt, pontos műleírást, címjegyzéket adnak a gyűjtemény darabjairól, s listába veszik a védett értékeket.

a gyűjteményt a feldolgozás befejezése után az ideai idegenforgalmi szezon kezdetétől látogathatják majd az érdeklődők. az otthona, a storno-ház folyamatban lévő felújítása miatt és annak idejére, a reipál ház lesz. /mti/  
mzs/sza/er kz hgy  
00.16 160284 0684

-.-

1984.02.16.

sb0011 4 150 mtib1011

feltérképezték a szelidgesztenye kártevőit

1984. február 16. - a hűtő- és édesipar, valamint a cukrászat egyre több szelidgesztenyére tart igényt. a hozamok megbízhatóságát, illetve a megfelelő nyersanyag-ellátást azonban erősen befolyásolja többek között az, hogy kártevőinek pontos ismeret nélkül mindaddig lehetetlen volt megszervezni a szelidgesztenye szervezett védelmét. végül is a zala megyei növényvédelmi és agrokémiai állomás szakemberei oldották meg ezt a feladatot a keszthelyi növényvédelmi intézet munkatársaival szoros együttműködésben. az ország egész területére kiterjedő munka során megvizsgálták mind az összefüggő, mind pedig a szórványgesztenyések ugynevezett tápnövényközösségét, pontosan feltérképezték a közkedvelt csemegét termő fák kártevőit, s azt is, hogy milyen időjárási viszonyok között jelennek meg a legnagyobb tömegben. a sokrétű vizsgálat adatainak feldolgozása befejeződött, kidolgozták a kártevők elleni szervezett védekezés hatékonynak ígérkező módszerét. a permetezésekhez olyan vegyszereket ajánlottak a gesztenyetermelőknek, amelyek érésig elbomlanak, s így a gyümölcsön nem marad vissza belőlük káros anyag. /mti/  
tóa/er kz hgy

00.16 160284 1184

-.-

sb0012 4 180 mtib1012

fáznak a nyáriludak

1984. február 16. - visszatértek délről a nyáriludak a hortobágyra. e nagy testű madarak minden évben elsőként érkeznek, s a pusztai emberek szerint a nyomukban a tavasz jár. az idén viszont mintha tévedtek volna az általában meghízható „madármeteorológusok”, a hortobágyon ugyanis szokatlanul erős, s tartósan ígérkező hideg fogadta őket. talán a korábbi hetek már valóban tavaszközelien enyhe időjárása tévesztette meg őket, de az is lehet, ők már tudják, hogy a mostani hideg ellenére a „kertek alatt”, van a tavasz.

egyébként ez az egyetlen vadliba faj, amelyik hazánkban költi ki a tojásait, s neveli fel a fiókáit. a hortobágyi nemzeti park természetvédelmi felügyelői még segítenek is nekik az otthonteremtésben: a halastavak és a kunkápolnási mocsár környékén található gyékényes, nádas részeken félkész fészkeket készítenek számukra. a nyáriludak ezeket hamar megtalálják, s aztán már párokban építik tovább. /mti/  
szü/er kz hgy  
00.17 160284 0982

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

## szénkutató

1984. február 16. - a múlt évinél 13.000 méterrel több, együttesen 60.000 méter kutatófurásra kapott az idén megrendelést az országos földtani kutató és furó vállalat. az új ásványlelőhelyek felkutatását, s a már felfedezettek közelebbi megismerését szolgáló kutatófurások jelentős részét a veszprémi szénbányák vállalat rendelte. az ajkai szénmedence meglévő bányáiban ugyanis kifogyófélben van a szén. a pótlásukra tíz nagyteljesítményű futóberendezést állítottak fel a környéken, s ezekkel összesen 21 ezer méternyi kutatófurást végeznek. e munka eredménnyel biztat: káptalanfa-gyepükaján környékén, 500-600 méteres mélységben máris bőséges szénkészleteket találtak. a meghatározásukat szolgáló felderítő kutatások ez év végére fejeződnek be. a borsodi szénbányáknak elsősorban a lakossági felhasználásra alkalmas szénkészletek utánpótlását keresik az országos földtani kutató és furó vállalat szakemberei.

a szénkutató célszerűségét segíti egyébként, hogy az elmúlt évben először a bányavállalatok központi kutatási alapot képeztek. ennek a 82 millió forintnak felosztásáról az igazgatói tanács döntött, s a határozat szerint több mint felével a borsodi, egynegyedével az ajkai medence kutatásainak gyorsítását segítik az idén. /mti/

bév/nné/er kz hgy  
00.17 160284 1289

--

sb0014 4 150 mtib1014

## növényi szövettenyésztés martonvásáron

1984. február 16. - növényi szövettenyésztési kutatásokkal foglalkozó laboratórium kezdte meg működését a magyar tudományos akadémia martonvásári mezőgazdasági kutatóintézetében. a korszerű műszerekkel, különleges berendezésekkel felszerelt létesítmény feladata az, hogy az intézetben végzett genetikai, élettani és nemesítési kutatások kiegészítéseként alkalmazza és tovább fejlessze a szövettenyésztés eddigi eredményeit, módszereit. a kutatócsoport munkájában azt a nagyjelentőségű tudományos felismerést hasznosítják, amely szerint a növényi szervek, azok részei, sőt sejtjei is rendelkeznek azzal a képességgel, hogy mesterséges táptalajon tenyésztve teljes növényé nevelhetők. a szövettenyésztésben felhasznált növényi szerv- és szövetdarabokat, fejlődő embriókat megfelelő fertőtlenítés, mikroorganizmusoktól való

mentesítés után steril környezetet biztosító, úgynevezett lamináris boxban különböző növényi hormonokkal kiegészített mesterséges táptalajra helyezik. az így létrehozott tenyészetekben mesterséges körülmények között, pontosan megállapított hőmérséklet és fényviszonyok mellett a sejtek osztódásnak indulnak, és belőlük egységes sejtöreg, úgynevezett kallusz képződik. ebből megfelelő táptalajon növények fejlődnek ki. a kísérlet jelentősége abban van, hogy a kutatások eredményei alapján lehetőség nyílik a növényvédelemben használt herbicidekkel szemben ellenálló, a külső környezeti stresszhatásokat jól tűrő növényhibridek felnevelésére és kiválogatására. széles körben kívánják alkalmazni a martonvásári nemesítők az embriókulturát is, amelynek segítségével a természetben genetikai okok miatt egymással nem keresztezhető növényfajokból hibrideket lehet létrehozni. ezzel a módszerrel a gabonafélék termésének minőségét, betegség-ellenállását és egyéb tulajdonságait lehet javítani.

a szövettenyésztés, mint új tudományterület és módszer jelentősége igen nagy, segítségével a jövőben nagy valószínűség szerint választ kaphatnak számos, eddig még meg nem oldott biológiai problémákra. /mti/

dáv/fné/er kz hgy  
00.18 160284 2085

--

sb0015 4 150 mtib1015

## értékesebb tüzelőanyag szén-nemesítéssel /1. rész/

1984. február 16. - az ország energiafogyasztásában öt év alatt 40,7-ről 32,7 százalékra csökkent a drága kőolajtermékek aránya: az olajat sok helyen szénrel váltották fel. ennek lehetőségeit növelik tovább a bányák széndusítási és nemesítési eljárásokkal. ezekről a fejlesztésekről számolnak be az mti munkatársai.

a szénelőkészítést fejlesztették a borsodi szénbányák, amelyek a legtöbb háztartási szénét szállítják a lakosságnak. berentén nagyteljesítményű dúsító és mosóművet építettek, amely óránként 300 tonna szénét tisztít meg az éghetetlen meddőtől. a próbatermelés már megkezdődött, s az év közepétől indul az üzemszerű munka. ezzel átlagosan 300 kalóriával javul a borsodi szén fűtőértéke és 25-ről tíz százalékra csökken az elégetés után visszamaradó hamu és salak mennyisége. a háztartásoknak tehát a meddőtől megtisztított dió-, kocka- és darabos szénét szállítanak, ezenkívül daraszénét is előállítanak erőművek, és más ipari üzemek részére. tatabányán is befejeződött egy nagy mosómű építése, s egy úgynevezett finommosót is létesítenek, amely az apróbb szemcséjű szénét, a brikett

alapanyagát dúsítja majd. az idén megkezdődött a pécsi szénelőkészítőmű rekonstrukciója, amely lehetővé teszi, hogy a porszenet kokszolható szénkoncentrátummá alakítsák át. a központi bányászati fejlesztési intézet közreműködésével a nógrádi szénmedence dúsító és mosóművének tervezése is megkezdődött. ugyanebben az intézetben tervezik a veszprémi szénbányák aikai medencéjébe és a mecseki szénbányák máza déli medencéjébe kerülő mosóműveket is.

a szenet brikettezéssel és a kokszolással teszik igazán nemes tüzelőanyaggá. ezt a szénnemesítést szolgálja várpalota új brikettüzeme, amelyben megkezdődött a próbatermelés, s a gyár fokozatosan évi 400 ezer tonnára növeli termelését. a brikettezést a lignit víztelenítése előzi meg, amellyel 48-ról 20 százalékra csökkentik az alapanyag víztartalmát, s így csaknem kétszeresére növelik fűtőértékét. /folyt. köv./

sl/tr/kő sl hgy  
00.19 160284 2052

-.-

sb0016 4 150 mtib1016

értékesebb tüzelőanyag szénnemesítéssel /2. rész/

új brikettgyárat létesít a dorogi szénbánya, s korszerűsíti régi brikettüzemét a mecseki szénbányák nagymányokon, a veszprémi szénbányák pedig várpalotán.

központi fejlesztési program segíti a mecseki kokszolható szén termelésének bővítését, s ezzel összefüggésben a dunai vasműben épülő évi egymillió tonnás teljesítményű új kokszolómű építését. korszerű technológiával más módon is nyerni akarnak értékes kokszt. a központi bányászati fejlesztési intézet hazai és külföldi partnerekkel megkezdte a barnaszén kokszosítási technológiájának kidolgozását is. a tatabányai cementgyárban leállított forgókemencéket is felhasználnák kokszosításra. felméréseik szerint tatabányán évente 120-250 ezer tonna barnaszénkokszt lehetne előállítani. ezt az aprószemcséjű kokszt elsősorban az érczsugorításnál hasznosíthatja a kohászat, a gyártás közben keletkező koksziporból pedig füstgázszegény háztartási brikettet lehet előállítani. biztató kísérleteket folytatnak a szén kéntartalmának csökkentésére, a jelenleginél kevésbé kormozó brikett-kötőanyag felhasználására, a széntüzelésű ipari kazánok füstgázában távozó kéndioxid csökkentésére és gazdaságos széntüzelésű módszerek kidolgozására is. /mti/

sb-bév-kász-kör-til-csiz/tr/kő sl hgy  
00.19 160284 1302

-.-

sb0017 4 170 mtib1017

véderdő vadaknak

1984. február 16. - az idén tíz hektár véderdőt telepítenek a komárom megyei boldogasszonypusztán a komáromi vadászok. a fenyő, akác és egyéb lombos fákkal beültetendő területen jó buvóhelye lesz a vadaknak, s egyúttal hasznosulnak a futóhomokos terepszakaszok. a mezőgazdasági művelésre alkalmatlan területet a komáromi mezőgazdasági kombinát engedte át a helybeli duna vadásztársaságnak. egyidejűleg abban is megegyeztek, hogy 1986-ban, majd az azt követő évben újabb negyvenkét hektárnyi területet kapnak hasonló célra a folyami vadászok. /mti/

til/wmé/kz/zsu hgy  
07.32 160284 0604

-.-

sb0018 4 150 mtib1018

több szinifurnir szegedről

1984. február 16. - az eddiginél több szinifurnirral borított rétegelt lemezt készítenek a dél-alföldi erdő- és fafeldolgozó gazdaság szegedi falemezgyárában. az e célból vásárolt és felszerelt nagyértékű furnirgyártó berendezésekkel évi félmillió négyzetméterrel több okumé, mahagóni és más fajta lemezt gyártanak. a többségét a butor- és a járműipar vásárolja meg. a kapacitásbővítés szinifurnir-importunk csökkenését is lehetővé teszi. /mti/

dob/f/kz/mz hgy  
07.44 160284 0503

3P

-.-

bel

- 14 -

1984.02.16.

sb0019 4 150 mtib1019

vákuumos szennyvízcsatorna épül szentendrén

1984 február 16. - hazánkban még nem használt vákuumos szennyvízcsatorna rendszert építenek ki szentendrén, a számárhegyen. az új technológia alkalmazását elsősorban a hegy nagymértékű alapincézettsége indokolja. a hagyományos, úgynevezett gravitációs szennyvízcsatorna építése azért sem lett volna célszerű, mert a cső hibája esetén a közethasadékokba jutó víz szétmálaszja a közetet, csökkenti a hegy szilárdságát, s ezzel veszélyeztetné a városrész stabilitását. a kéreg alatt vezetett vákuumos csatornából a szivóhatás miatt elvileg nem távozhatsz el víz. a műanyag csöveket a földben kis mélységben, 0,8-1 méter mélységben helyezik el, így nem kell az ódon, jórészt alapozatlan házak közelében mély és széles árkokat építeni. alkalmazásával kevésbé kell tekintettel lenni a terep lejtésére, és a többi közművekre. a 9 centiméter átmérőjű műanyag csövek, s az egész csőrendszer hibája gyorsan kijavítható. a csöveket kísérő kábelek segítségével ugyanis azonnal megállapítható, hogy hol történt dugulás. az új csatorna rendszer szentendre számárhegyi városrészében összesen 3,2 hektár területre, illetve 6 utcára és 100 lakásra terjed ki. elektromos vákumközpontját a volt dézsmaházban helyezik el. az építkezésre szentendre városa 10 millió forintot költ. a munkát még ebben az évben megkezdik, és a tervek szerint be is fejezik. /mti/

gál/kz/mz hgy

07.45 160284 1414

-. -

sb0020 4 150 mtib1020

földvédelem

1984. február 16. - a föld védelmét, termőképességének növelését szolgáló meliorációs munkák kezdődtek a nagyhegyesi vörös október termelőszövetkezetben. a keleti-főcsatorna mentén gazdálkodó nagyüzemben a határ átrendezésével akkora táblákat alakítanak ki, amelyekben valóban gazdaságosan tudják kihasználni a nagyteljesítményű traktorokat. az ilyen módon termelésbe vont utak, árkok, régi tanyahelyek és parlagföldek együttes területe

37

bel

- 15 -

1984.02.16.

megközelíti a 23 hektárt. emellett 17 hektár, a feltörése után gabonatermesztésre is alkalmas talaju rétet is újra bevonnak a szántóföldi művelésbe. így végül is a melioráció befejezése után a közös gazdaságnak kerekén 40 hektárral több termőföldje lesz. /mti/

szü/kz/mz hgy

07.46 160284 0741

-. -

sb0021 4 150 mtib1021

ikra szelektálás fotócellával

1984. február 16. - fotócellával működő géppel gyorsítják a balatoni halgazdaság ódörögpusztai pisztráng telepén az ikrák válogatását.

a telepen, ahol a téli időszakban is folyamatosan ivnak a pisztrángok, mindeddig kézzel kellett kiválogatni a meg nem termékenyített parányi szemeket az ikrák millióiból. a mesterséges keltető telepeken ez a munka kiiktathatatlan, mert a terméketlen ikrák károsodást idéznek elő, rontják a kelési arányt. a fotócellás gép a szín alapján osztályozza az ikrákat, óránként kétszázszázret válogat ki, s ezzel 30 ember rendkívül aprotékos munkáját helyettesíti. /mti/

szé/nmé/kz/mz hgy

07.46 160284 0668

37

-. -

sb0022 1 160 mtib1024

a társadalmi zsüri elnökének,

a xvi. magyar játékfilmszemle eredményhirdetése - nyilatkozat /1.rész/

1984. február 16. - szerdán a késő éjszakai órákban ért véget a xvi. magyar játékfilmszemle. a társadalmi zsüri a filmszemle fődíját a napló gyermekeimnek című filmnek ítélte, amelyet mészáros mártá rendezett. a legjobb dokumentumfilm díját ifj. schiffer páál földi paradicsom című alkotása kapta.

a zsüri a legjobb rendezésért járó elismerést szomjas györgyek adta, könnyű testi sértés című filmjéért és kiadták a legjobb első film díját is, amelyet a xantus járos rendezte eszkimó asszony fázik című produkció érdemelt ki.

színészi díjat kapott temessy hédi a jób lázadása, lukáts andor az eszkimó asszony fázik, valamint udvaros dorottya a te rongyos élet! című filmben nyújtott alakításáért.

a kisz díját az istván, a király című film kapta, amelyet koltay gábor rendezett.

x x x

az eredményhirdetést követően mihály andrás, a társadalmi zsüri elnöke nyilaázott az mti munkatársának:

- sokféle és fontos problematika szerepelt a xvi. magyar játékfilmszemlén. ha egy szóval kellene jellemeznem a seregszemlét, akkor azt mondanám, hogy érdekes volt. a dokumentumfilmek például teljesen egyenranguan vettek részt és témájuk, mondanivalójuk ereje olyan nagy volt, hogy még azt is feledtetni tudták, hogy egyikük-másikuk nem tisztán filmes eszközökkel készült.

- érdekesek voltak a játékfilmek is, de meg merem kockáztatni a kijelentést: érdekesebbek, mint amilyen jók. elég sokat vitatkozott a zsüri arról, vajon mi lehet az oka annak, hogy a számos érdekesítő témából alig egy-két ,,zavartalannak,, mondható filmalkotás született. a zsüri döntése, hogy a fődíjat mészáros mártá napló gyermekeimnek című filmje kapta jórészt éppen ennek az elvnek a figyelembevételével született, ez a produkció tünt a legharmónikusabbnak. lényegesnek és aktuálisnak éreztük a könnyű testi sértés című film mondanivalóját és sokat ígérőnek az eszkimó asszony fázik című alkotást, még akkor is, ha ez utóbbinál joggal merülhetnek fel kifogások. nehéz dolgunk volt a színészi alakítások díjazásakor is, mert igen sok kiemelkedő teljesítmény közül kellett

37

válogatni. meg kell állapítani azt is, hogy az előző évek fesztiváljaihoz viszonyítva idén nem jelentkeztek olyan átütő erejű alkotások mint korábban. ennek ellenére az átlag jónak mondható, s helyes lenne egyfajta erőgyűjtésnek felfogni a mostani időszakot, amelyben mint már utaltam rá, számos biztató törekvés jelentkezett.

/folyt./ di/zsu hgy  
08.57 160284 2517

--

sb0023 1 160 mtib1023

a xvi. magyar játékfilmszemle .../2.rész/

- és végül még valamiről szót kell ejteni. a társadalmi zsüri vitáján többen fölvetették a szubjektív rendezői látásmód problematikáját. véleményem szerint a szubjektív megközelítés önmagában nem volna baj, de mindenképpen meg kell találni azt a formát, amely a film alkotóit összekapcsolja a közönséggel. sok formai elcsuszásnak lehattünk tanui, amelyek a legjobb rendezői szándékot is tönkretették.

/mti/ di/zsu hgy  
08.58 160284 0475

--

sb0024 4 130 mtib1028

halálos balesetek

1984. február 16. - pest megyében, üllő külterületén szeremet róbert 24 éves villanyszerelő, vecsési lakos személygépkocsijával nekiütközött az előtte haladó tehérgépkocsinak, majd áttért az uttest bal oldalára és ott karambolozott a vele szemben haladó személygépkocsival. szeremetútasa, pejvás danielné 65 éves nyugdíjas, vecsési lakos a helyszínen meghalt, ő pedig súlyos sérülést szenvedett. a vétlen személygépkocsi vezetője könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint szeremet róber szabálytalanul előzött, a rendőrség bevonta vezetői engedélyét.

Róbert

37

bel

- 18 -

1984.02.16.

szabolcs megyében, tiszabecsen egy tehergépkocsival vontatott munkagép elütötte hadi ferenc 83 éves nyugdíjas, helyi lakos kerékpárost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint hadi ferenc körütekintés nélkül a tehergépkocsi és a munkagép közé hajtott. a rendőrség mindkét ügyben tovább folytatja a vizsgálatot. /mti/

-és/ka/km/mz hgy

10.41 160284 0969

--

sb0025 4 150 mtib1029

kitüntetés

1984. február 16. - a szerzői jogvédő hivatal vezetősége alla kőnigsbergnek, a leningrádi zenekonzervatórium tanárának ítélte oda a magyar művek bemutatásában és népszerűsítésében végzett kiemelkedő teljesítmények elismerésére alapított díjat. a díjat és a diszoklevelet csütörtökön adta át a szovjet zenetudósnak dr. ficsor mihály, a hivatal főigazgatója. a díjátadásnál jelen volt iván vaskeba, a szovjetunió szerzői jogvédő hivatalának magyarországi képviselője is. /mti/

pi/ka/km/zsu hgy  
10.41 160284 0519

--

sb0026 4 130 mtib1030

elhunyt igricz péter

1984. február 16. - igricz péter, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1928 óta volt a párt tagja, életének 75. évében elhunyt. temetése 1984. február 20-án 13 órakor lesz a gyulai szentháromság temetőben.  
az mszmp városi bizottsága, gyula

/mti/ bty/ke/zsu hgy  
10.44 160284 0335

37

--

bel

- 19 -

1984.02.16.

sb0027 4 130 mtib1031

az utolsó község is kiszabadult a hó fogságából

1984. február 16. - szerdáról csütörtökre virradó éjszaka békés megye délkeleti részén utolsóként nagykamrást szabadították ki a hó fogságából a közuti igazgatóság, a néphadsereg és a kövizig dolgozói, gépei. gyakorlatilag végetért a küzdelem a hóval a körösök mentén, de még van tennivaló bőven. battonya, mezőkovácsháza, medgyesegyháza, kisdombegyház még mindig csak tehergépkocsival közelíthető meg. a közuti igazgatóság és a körösvidéki vízügyi igazgatóság dolgozói, s a gépek csütörtökön reggeltől a megye délkeleti részén az utak szélesítésén, a járhatóság javításán dolgoztak. /mti/ Kétegyháza, Kevecses, Kunágota, Nagybánhegyes,

bty/ke/ká/mz hgy <sup>Ulagyandombegyház</sup>

10.46 160284 0673

--

sb0028 4 150 mtib1033

a hajdusági agráripari egyesülés programja

1984. február 16. - a létesítmények jobb hasznosítására, továbbá a mezőgazdasági termelést segítő szolgáltatások fejlesztésére és bővítésére fogadott el programot az 1984-es esztendőre a hajdusági agráripari egyesülés igazgató tanácsa csütörtökön nádudvaron, a vörös csillag termelőszövetkezetben megtartott ülésén.

egyebek között több, mint 75 ezer tonna premixet és tápszert állítanak elő az idén a hagei premix és tápszergyárban. a mennyiségi növekedést, a választék-bővítést a mintegy 100 millió forintos beruházással megvalósuló rekonstrukció teszi lehetővé. bővítik a gabonátároló silókat, új granuláló berendezést helyeznek üzembe, mikrobiológiai laboratóriumot rendeznek be. az idén kísérleti jelleggel megkezdik a purina tápok etetését. új termékük a fölözött tejet regeneráló borjutápszert, a béta-karotinos premix és gyógygyeres készítmény.

a program kiterjed a komplex meliorációs munkára, amely három esztendővel ezelőtt kezdődött a hajdusági agráripari egyesülés taggazdaságaiban, eddig csaknem 20 ezer hektáron hajtottak végre vízrendezést és talajjavítást. az idén mintegy 100 millió forintot költenek hasonló feladatokra. csaknem 50 ezer hektár szántón számítógépes programozással készítik elő a műtrágyázást. /mti/

szü/éva/ká/zsu hgy <sup>karagyi</sup>  
11.07 160284 1318

37

--

sb0029 4 180 mtib1035 /közönségszolgálat/

ásványbörze

1984. február 16. - ásványbörzét rendez február 18-án a tit természettudományi stúdió ásványbarát köre. az érdeklődőket délelőtt 10 órától várják a xi., bocskai ut 37. szám alatti stúdióban. /mti/ k jk/mi er km hgy  
11.24 160284 0241

-. -

sb0030 4 180 mtib1039 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1.rész/

1984. február 16. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtök 12 órakor:

hideg idő, további gyöngye havazással

hatalmas méretű, magasnyomású légköri képződmény foglalja el európa legnagyobb részét. hatására franciaországtól a német-lengyel alföldön és a skandináv-félszigeten át a szovjetunió területéig csöndes, hideg az idő, változó a felhőzet, és nem hullik számottevő csapadék. reggel többfelé keletkezik köd.

a földközi-tenger fölött ugyanakkor ciklon örvénylik. ennek felhőzetéből olaszországban és a balkán-félszigeten sok helyen esik az eső, illetve a hó. az alpok és a kárpátok vidékén északkeleti, keleti áramlás alakult ki, s ez a hegységek északi és keleti oldalán felhőzetet hoz létre. ebből többnyire gyengén havazik. az időjárási alaphelyzetben holnap estig nem várható változás.

szerdán magyarország nyugati vidékein erősen felhős, vagy borult idő volt, és sok helyen esett gyengén a hó. számottevő mennyiség azonban sehol sem fordult elő. az ország többi részén 1-7 órán át sütött a nap. a legtöbb napsütést a keleti megyékből jelentették. a hőmérséklet csúcserőteke plusz 1 és mínusz 4 fok között alakult. ma hajnalra a felhős nyugati megyékben mínusz 3, mínusz 6, máshol mínusz 6, mínusz 13 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt a dunántul nyugati és déli felén ismét többnyire borult idő volt, gyöngye havazással. máshol kevés volt a felhő. a hőmérséklet 11 órakor mínusz 2 és mínusz 6 fok között változott az országban.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke mínusz 2,0 fok volt, ez 2,1 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten mínusz 1 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1033 mb, nem változik.

várható időjárás péntek estig:

a dunántul nyugati és déli vidékein időnként még erősen felhős idő lesz, és gyöngye havazás is várható. az ország nagy részén azonban valószínűleg kevés lesz a felhő, és csapadék sem valószínű.

gyöngye marad a szél. hajnalban a keleti országrészben helyenként köd keletkezik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5 és mínusz 10 fok között várható, de keleten helyenként mínusz 10 fok alá csökkenhet.

a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 1 és mínusz 3 fok között alakul. /folyt.köv./

12.43<sup>s</sup> - 160284 2425

-. -

sb0031 4 180 mtib1040 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2.rész/

várható időjárás budapesten péntek reggelig:

keves lesz a felhő, és gyöngye marad a szél. a hőmérséklet késő este mínusz 4, hajnalban mínusz 7 fok körül várható.

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

várhatóan folytatódik a csöndes, hideg időjárás. a reggeli órákban páráságra, helyenként ködre lehet számítani. legfeljebb gyöngye havazás valószínű. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 6, mínusz 11 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 4, plusz 1 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm napi/ csapadék nem várható.

a duna vizállása budapestnél csütörtökön 236 cm, hőmérséklete 1,2 fok.

/mti/

s hgy

12.49 160284 0911

--

sb0032 4 160 mtib1042

sajtótájékoztató a bkv idei terveiről /1. rész/

1984. február 16. - az utasok kényelmesebb, biztonságosabb utazása érdekében a budapesti közlekedési vállalat idén is folytatja járműparkjának korszerűsítését, és 150 új, tátra típusu villamos üzembe állításával javítja az 1-es, a 10/a, a 12-es, a 28-as, a 37-es, a 41-es és az 56-os járatok vonalain a tömegközlekedést - jelentette be csütörtökön a bkv központjában tartott sajtótájékoztatón zahumenszky józsef vezérigazgató.

a továbbiakban egyebek közt elmondotta: a forgalom körültekintőbb szervezésével és a menetrendek jobb összehangolásával a mindenkori utazási igényekhez rugalmasabban alkalmazkodó közlekedést kíván kialakítani a vállalat. ennek érdekében a korábbinál nagyobb gondot fordítanak a műszaki-karbantartási munkákra, szorgalmazzák az utasszámláló-készülékek és egyéb, az utasok tájékoztatását, illetve a gyorsabb zavarelhárítást segítő korszerű berendezések felszerelését, alkalmazását. a bkv szakemberei részletes feladattervet dolgoztak ki a hév batthyány tér-békásmegyer közötti forgalmának zavartalaná tételére, s ennek megvalósításával folyamatosan áttérhetnek ezen a vonalon a járatok 4 percenkénti indítására.

a várható forgalmi változásokról szólva a vezérigazgató elmondotta: előreláthatóan az év első negyedében megkezdődik a vii.kerület wesselényi utca átépítése, ez a 74-es trolibusz elterelését teszi majd szükségessé. a második negyedévben várhatóan befejeződik a viii. asztalos sándor utcai hidszerkezet építése, és a pályarekonstrukció, ezt követően ismét eredeti utvonalán közlekedik majd a 37-es villamos. az új lakótelepek jobb kiszolgálása érdekében idén több új autóbuszjáratot indítanak: a gazdagréti lakótelep első öt-hatszáz lakásának átadását követően 153-as jelzéssel autóbusz közlekedik majd a mórlicz zsigmond körtér és a lakónegyed között. ahogy az utviszonyok ezt megengedik, új járatot indítanak a

cs

rózsakert utcai és a káposztásmegyeri lakótelep jobb közlekedési ellátására. két új autóbuszvonalat alakítanak ki a még kevésbé ellátott területeken, így a xvi. kerületi ostoros ut-szlovák ut, illetve a xviii. kerület sallai utca, honvéd utca, bajcsy-zsilinszky ut vonalán.

a nagyberuházások közül kiemelkedik az észak-déli metróvonal újabb szakaszának átadása. az élmunkás tér és az árpád-híd közötti, 1.7 kilométer hosszú szakaszon két új állomás lesz, a dózsa györgy uti és az ideiglenes végállomásként üzemelő árpád-hídi. /folyt.köv./

na/mi/s -

13.18 160284 2480

--

sb0033 4 160 mtib1043

sajtótájékoztató a bkv idei terveiről /2. rész/

az átadást követően megszüntetik a metróval párhuzamos felszíni tömegközlekedési járatokat. kedvező változást ígér észak-budapest közlekedésében az 1-es gyorsvillamos üzembe állítása: várhatóan ősszel megindul a forgalom a bécsi ut és a lehel ut között. ezen a vonalon 6 megállóhely lesz: váradi utca, flórián tér, árpád-híd budai hídfő, népfürdő utca, váci ut, gidófalvy utca.

az új villamosok üzembehelyezéséhez több vonalon - így a maglódi ut-sirkert ut, valamint a salgótarjáni ut-mező imre ut-kolozsvári ut szakaszokon - korszerűsítik, átalakítják, felújítják a vágányokat. idén befejeződik a pesterzsébeti villamospályák rekonstrukciója, s megkezdik a 2-es és a 13-as villamosok viaduktjának átépítését is.

az újságírók kérdéseire válaszolva a bkv illetékesei elmondották: gondot fordítanak arra, hogy idén a korábbiaknál pontosabban tájékoztassák az utasokat az egyes járatok követési idejéről, reggeli, napközbeni és késő esti közlekedéséről. részletesebb informálást szolgálja az is, hogy a metrószerelvényeken valamennyi ajtónál és az autóbuszok hátsó ablakaiban olyan táblákat helyeznek el, amelyeken minden megállóhelyet feltüntetnek. az elkövetkező években a bkv nem kívánja gyarapítani a trolibuszvonalak számát, ehelyett a jelenleginél korszerűbb, tirisztoros vezérlésű kocsikkal váltják fel a régebbi járműveket. a forgalom folyamatossága érdekében fokozottabban számon kéri a járművezetőktől a menetidők betartását. /mti/

na/mi/s ag ie

13.26 160284 1539

--

sb0034 4 160 mtib1044

## Lenin és a csehszlovák munkásmozgalom - kiállítás

1984. február 16. - Lenin és a csehszlovák munkásmozgalom címmel fotódokumentációs kiállítás nyílt csütörtökön budapesten a csehszlovák kulturális és tájékoztató központban.

a prágai Lenin muzeum anyagából összeállított tárlaton mintegy 80 fotó szemlélteti Lenin kapcsolatát a csehszlovák munkásmozgalommal, prágai látogatásainak emlékét, továbbá csehszlovákia szocializmushoz vezető útjának legfontosabb eseményeit. a kiállítás bemutatja azt a segítséget amelyet csehszlovákia népének és kommunista pártjának adott és fejlődéséhez jelenleg is nyújt a szovjetunió és az szkp.

a tárlat megnyitóján - amelyen részt vett Ondrej Durej, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete is - levetítették a Lenin prágában című dokumentumfilmet. a kiállítás február 29-ig látható. /mti/

ri/pá/ag/zsu ie  
13.27 160284 0884

--

sb0035 4 130 mtib1046

## tartalékos tisztek avatása a magyar néphadseregben

1984. február 16. - a magyar néphadsereg egyik kiképző bázisán, hozzátartozók jelenlétében csütörtökön tartalékos tiszté avatták a csapatszolgálatukat eredményesen teljesített katonafiatalok egy csoportját. első alkalommal voltak köztük olyan fiatalok, akik szolgálatuk során alegységpolitikai megbízottként dolgoztak, s most politikai munkás tisztként kerültek tartalékos állományba.

az ünnepségen részt vett kárpáti ferenc altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes, a magyar néphadsereg politikai főcsoportfőnöke, varga-sabján lászló, a kisz központi bizottságának titkára, valamint bács-kiskun megye és a helyőrség párt, állami és mozgalmi szerveinek számos képviselője. /mti/

tr/s ag ie

14.28 160284 0767

--

sb0036 4 130 mtib1047

## életmentőt tüntettek ki

1984. február 16. - életmentő emlékérmét adományozott a minisztertanács cs. szabó andrás honvéd főhadnagynak, aki ez év január 13-án gyulán az egyik városi tóból, élete kockáztatásával mentette ki szabó péter 9 éves gyulai iskolást.

szabó péter a tó jegén játszott, s az beszakadt alatta. a kisfiu segítségért kiáltott, és miközben igyekezett kimenekülni a jeges vízből, a jég szélébe kapaszkodva egyre a mélyebb területek felé sodródott. cs. szabó andrás hason csuszva közelítette meg a már fuldokló gyereket, s mivel nem érte el, belegázolt érte a vízbe. a kimentett fiut elsősegélyben részesítette, és kihívta a mentőket.

a kitüntetést csütörtökön békéscsabán, a békés megyei tanács székházában gyulavári pál tanácselnök nyújtotta át. /mti/

bty/ke/az/zsu ie  
14.30 160284 0812

--

sb0037 4 150 mtib1048

## befejeződtek a brit műszaki napok

1984. február 16. - csütörtökön befejeződtek budapesten a brit műszaki napok, melyet a londoni kereskedelmi és iparkamara és a brit külkereskedelmi tanács rendezett a mtesz és a magyar kereskedelmi kamara közreműködésével. beck tamás, a kamara elnöke az mti munkatársának elmondta, hogy a rendezvényt a hazai szakemberek körében nagy érdeklődés kísérte. 13 igen neves angol cég tartott bemutatót az energiagazdálkodásban, a gépiparban, a híradástechnikában, a mezőgazdaság, a hidrológia, a kémia, az automatizálás és a bányászat számos részterületén elért eredményeiről. több előadásban olyan kutatási eredményekről számoltak be, amelyeket a magyar kutatók még nem ismertek. a brit műszaki napok hozzájárultak ahhoz, hogy a két ország kutatói, szakemberei és kereskedelmi cégei a továbbiakban sikeresebben bővítsék együttműködésüket.

erre nagy szükség is van, mivel a két ország külkereskedelmi forgalma meglehetősen kiegyensúlyozatlan. az ilyen rendezvény pedig korántsem csak a brit vállalatok magyarországi exportját segíti elő. azzal, hogy a brit kínálatról és műszaki újdonságokról a magyar szakemberek első kézből kapnak hiteles tájékoztatást, kedvezőbbé

as

válnak a kooperáció és a harmadik piaci vállalkozások változatos feltételei is. emellett a személyes kapcsolatok jelentőségét sem szabad lebecsülni. éppen ezért örvendetes, hogy nagy-britannia és magyarország között a kamarai együttműködés az elmúlt években intenzíven fejlődött. ennek eredménye a most megtartott brit műszaki napok rendezvénysorozata, illetve az áprilisban londonban és manchesterben sorra kerülő magyar gazdasági és műszaki napok rendezvényei is. márciusban a manchesteri kereskedelmi és iparkamara üzletember-delegációja, májusban pedig két brit ipari delegáció látogat magyarországra, hogy itteni partnereikkel tárgyaljanak, szélesítsék együttműködésüket. reméljük, hogy az eddigi kamarai erőfeszítések eredményei mindinkább érzékelhetővé válnak a két ország közötti árucsereforgalom bővülésében, és a fejlettebb együttműködési formák, a kooperációk, és a harmadik piaci vállalkozások terjedésében is. mondotta beck tamás. /mti/

pf/tr/bam/mz ie

15.10 160284 2193

..-

sb0038 4 150 mtib1049

viktor ocseretin sajtótájékoztatója a magyar-szovjet kereskedelmi kapcsolatokról /1. rész/

1984. február 16. - viktor ocseretin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője csütörtökön tájékoztatta az újságírókat a magyar-szovjet kereskedelmi kapcsolatok tavalyi eredményeiről és az idej feladatokról.

elmondta, hogy a két ország kereskedelmi, s általában gazdasági kapcsolatai 1983-ban tovább fejlődtek. az árucsereforgalom meghaladta a 8 milliárd rubelt, vagyis 8.2 százalékkal volt nagyobb, mint egy évvel korábban. a szovjetunió szállította továbbra is hazánkna a legfontosabb energiahordozókat és nyersanyagokat. a magyar kőolajimport, továbbá vasérc- és fűrészáru-import 90 százaléka, a földgáz- és az ipari faanyag-behozatal 95 százaléka, a nitrogén-műtrágya 85 százaléka, a külföldről beszerzett kőszén 40 százaléka a szovjetunióból származott. ugyanakkor a szovjetunió a magyar ipar és mezőgazdaság legjelentősebb vásárlója. a teljes magyar gépexport 50, a mezőgazdasági export több mint 30 százalékát a szovjetunió vásárolja. a magyar ikarus-autóbuszok a szovjetunió importszükségletének 90 százalékát fedezik. magyar szállítások elégítik ki a szovjet importszükségletnek több mint felét gyümölcskonzervből, 40 százalékát friss gyümölcsből, 25 százalékát

As

gyógyszerekből és márkás borokból. az ipari fogyasztási cikkek cseréje is jelentős, és mindkét ország számára hasznos. nagyon fontos, hogy mindkét ország szakemberei jobban megismerjék egymás termékeit, az együttműködés bővítésének lehetőségeit. ezért nyitották meg 1983 májusában a szovjetunió budapesti bemutatótermét, ahol már eddig 15 szakkiállításon és 7 szimpóziumon mutatták be, ismertették a szovjet gazdasági és tudományos élet eredményeit, a szovjet kereskedelem kínálatát.

viktor ocseretin emlékeztetett a múlt év decemberében aláírt magyar-szovjet árucsereforgalmi és fizetési megállapodásra, amelynek meghaladja a 8.6 milliárd rubelt. mind mondotta, a szovjetunió 1984-ben is fenntartja a nyersanyagok és tüzelőanyagok szállításának korábbi szintjét. jóllehet a kőolaj és a földgáz lelőhelyei a szovjetunió távolabbi, északi és keleti részeire tolódtak el, s lényegesen nőttek a kitermelés költségei, árai továbbra is alacsonyabbak a világpiaci árnál. /folyt. köv./

nyomán az árucsereforgalom az idén több mint 7 százalékkal növekszik, s

sl/mi/s -  
15.21 160284 2288

..-

sb0039 4 150 mtib1051

viktor ocseretin sajtótájékoztatója a magyar-szovjet kereskedelmi kapcsolatokról /3. rész/

nagy jelentőségűnek mondotta a két ország között bővülő szakosodást és kooperációt is, amely ma már az árucsereforgalomnak több mint egyharmadát alapozza meg. jelentős együttműködés van kialakulóban az orion, illetve a ganz-mávag és szovjet partnereik között a kistelevíziók, illetve dizelmotordízelalkatrészeinek gyártásában. általában nagyon fontosnak mondotta a vállalatok közötti közvetlen kapcsolatok kiépítését és további elmélyítését.

szólt arról is, hogy a két ország összefogása alkalmasnak bizonyult különféle nehézségek elhárításában. jobban összehangolták például a vasutak munkáját, bővítették a két ország közötti közúti szállításokat, a konténeres szállítások egy év alatt másfélszeresre bővültek, így zavartalanabbá vált a nagymennyiségű áru szállítása. intézkedtek, hogy tovább bővüljön a csapi és a záhonyi átrakóhelyek átbocsátóképessége is.

újságírók kérdésére válaszolva a kgst-országok forgalmában érvényes árakkal is foglalkozott viktor ocseretin. mint mondotta, továbbra is a kgst által elfogadott árak érvényesülnek, vagyis az egymás közötti elszámolásban minden esztendőben a világpiaci árak

As

bel

- 28 -

1984.02.16.

előző 5 évi átlagát számítják, amelyet azonban mintegy megszabadítanak a konjunkturális elemektől. a kgst-országok vezetőinek legközelebbi magas szintű találkozásán valószínűleg ismét napirendre tűzik az árak kérdését, és döntenek arról, hogy a jelenlegi módszerek érvényben maradnak-e, vagy esetleg módosítják azokat. /mti/

sl/mi/s ie

15.32 160284 1583

--

sb0040 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/

hójelentés

1984. február 16.

magyarország:

dobogókő 22 cm  
kékes 50 cm  
galyatető 53 cm  
farkasgyepű 7 cm  
árpádtető 10 cm

jugoszlávia:

kredarica 251 cm  
szarajevó /bjelasnica/ 149 cm

csehszlovákia:

lomnici-csucs 104 cm  
chopok 142 cm

ausztria:

murau 120 cm  
sonnblick 330 cm  
graz-schöckl 30 cm  
semmering 40 cm

as

bel

- 29 -

1984.02.16.

Lengyelország:

kasprowy-csucs 73 cm

románia:

predeal 94 cm  
omul-csucs 96 cm

/mti/ bi/kö sl ie  
15.44 160284 0494

--

sb0041 4 150 mtib1054 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. február 16. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	4
London	5
oslo	-3
stockholm	-3
helsinki	-3
berlin	-2
varsó	-6
leningrád	-4
moszkva	-7
kijev	-6
prága	-3
bécs	-3
róma	6
madrid	10
belgrád	-2
bukarest	-3
szófia	-3
athén	7 fok.

/mti/ bi/kö sl ie  
15.46 160284 0843

--

as

sb0042 4 150 mtib1050

viktor ocseretin sajtótájékoztatója a magyar-szovjet kereskedelmi kapcsolatokról /2. rész/

örvendetesnek mondotta, hogy az államközi megállapodások alapján már jónéhány magánjogi szerződést is megkötöttek, rövidesen a szovjet földgáz szállításáról is aláírják a szerződést. bővítik a magyarországra szállított szovjet háztartási gépek választékát is. még az idei bnv előtt kiállítást rendeznek magyarországon, s bemutatják a magyar kereskedelmek a legújabb szovjet mosógépeket, magnós rádiókat, tévékészülékeket, amelyeket bizonyára szívesen vásárol majd a magyar lakosság.

ugyanakkor elismeréssel szólt egyebek között azokról a magyar szállításokról, amelyek segítik a szovjet élelmiszerprogram végrehajtását. szívesen vásárolják a különféle magyar mezőgazdasági berendezéseket, vetőmagokat, növényvédőszeret, állatgyógyászati készítményeket, a búzát, a húst. elismerésre méltónak mondotta, hogy a magyar szállítmányok határidőre, jó minőségben érkeznek a szovjetunióba. mint mondotta, jónéhány cikkből mindkét fél kölcsönösen többet is szívesen vásárolna egymástól, ennek lehetőségei azonban korlátozottak. a szovjetunió például az idén 27 ezer 400 személyautót szállít magyarországra, s bár ennél jóval több is elkelne, további szállításra nincs mód. a szovjetunióban ugyanígy kapósak a magyar ipari közszükségleti cikkek, köztük a konfekcióáru, a cipő, a kötöttáru, de ennek korlátlan behozatalára sincs lehetőség. érdemes lenne gondolkodni olyan megoldáson, hogy például magyarországon miképpen teremthetnék meg az ipari közszükségleti cikkek, a szovjetunióban pedig viszonzásként a személygépkocsik szállításának fokozásához szükséges feltételeket.

a továbbiakban a két ország gazdasági együttműködésének különböző hatékony formáiról szólt, egyebek között arról, hogy magyarországon a többi szocialista országgal együtt olyan új létesítmények közös beruházásában vett és vesz részt, amely lehetővé teszi, hogy földgázhoz, vasérchez, vasötvözethez, cellulózhoz, villamosenergiához jusson. magyar vállalatok közreműködnek több szovjet könnyűipari vállalat - ruhagyár, cipőgyár, butorgyár - rekonstrukciójában, a likinói autóbuszgyár felújításában. szovjet vállalatok viszont közreműködtek a salgótarjáni kohászati üzemek szeggyártó berendezéseinek felújításában, s részt vesznek a csavaripari művek vállalatainál különleges gépek rekonstrukciójában. szovjet szerszámgépgyárak készek részt venni magyar társvállalatok rekonstrukciójában is. /folyt.köv./

sl/mi/s -  
15.47 160284 2490

--

sb0043 4 130 mtib1055 /embargó: 18 óráig!/  
átadta megbízólevelét az új perui nagykövet

1984. február 16. - trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke fogadta José Pablo Morán Val-t, a perui köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. az átadásnál jelen volt Garai Róbert külügyminiszter-helyettes. /mti/

pá/ag/gw ie  
15.48 160284 0349

--

sb0044 4 150 mtib1056

csány: tanácskozás a dinnyetermesztésről

1984. február 16. - a dinnyetermesztéssel foglalkozó gazdaságok mintegy háromszáz szakembere tanácskozott csütörtökön a heves megyei csányban. a kertészeti egyetem által szervezett eszmecserén a kutatók ismertették az új dinnyefajtákat, és a termelők figyelmébe ajánlották az intenzív művelési eljárásokat; a termelés szervezésével kapcsolatban is több előadás hangzott el.

az utóbbi években egyik legjelentősebb eredmény, hogy a korai, középérésű és a késői fajták termelésbe vonásával sikerült a dinnyeidejűt lényegesen elnyújtani. az utóbbi években leginkább a szigetcsépi elnevezésű görögdinnye terjedt el, és vált a fogyasztók által gyorsan kedveltté. ez a fajta izletes, piros husu, érése a főszézonra terjed ki, és alkalmazkodik a talajadottságokhoz; ezt termelik a dinnyeültetvényeknek már mintegy 60 százalékán. keresik a vásárlók a korai érésű és apró gyümölcsű sugar babú, valamint a korai kincs elnevezésű görögdimnyét, de ezekből kevesebb van, mivel termelésük több gondot okoz, lévén kevésbé ellenállóak a kártevőkkel. az újdonságok közé tartoznak a hevesi futó és a gömb futó fajták, amelyeknek az az előnye, hogy a termés egyszerre ér be, így könnyebb a betakarításuk.

az országos tanácskozást azért rendezték csányban, mert ebben a térségben vannak a legjelentősebb hagyományai a dinnyetermesztésnek: csányból, valamint a szomszédos hort és ecséd községekből több ezer dinnyekertész vállal munkát évről évre az ország különböző gazdaságaiban. a csányi dinnyések az utóbbi évtizedekben valósággal

as

átmentették a jövő számára a dimyetermesztés értékes hagyományait. szükség van azonban arra - mutattak rá az eszmecsere -, hogy ismereteiket bővítsék a korszerű fajták ismeretével és sajátítsák el a növényvédelem korszerű módszereit is. /mti/

kov/Lné/s ie

15.50 160284 1844

--

sb0045 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. február 16. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:

változóan felhős lesz az ég, néhány helyen hószállingózás várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 0, -4, szombaton hajnalban -5, -10 fok között alakul.

csehszlovákia:

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 0, -5, szombaton hajnalban -6, -11 fok között alakul.

szovjetunió:

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 0, -5, szombaton hajnalban -7, -12 fok között alakul.

románia:

változóan felhős lesz az ég, néhány helyen gyenge havazás lehet. a hőmérséklet pénteken kora délután 0, -5, szombaton hajnalban -6, -11 fok között alakul.

jugoszlávia:

változóan felhős idő, néhány helyen hószállingózással. a hőmérséklet pénteken kora délután 0, -4, szombaton hajnalban -5, -10 fok között alakul. /mti/

bi/kö sl ie

15.51 160284 1092

--

sb0046 4 150 mtib1058

kazincbarcikai tanács vb - napirenden a lakásfelújítás

1984. február 16. - a lakóházfelújítási és karbantartási munka eredményeivel és feladataival foglalkozott csütörtöki ülésén kazincbarcika város tanácsának végrehajtó bizottsága. a városgazdálkodási vállalat által készített beszámoló és tervezet alapján a testület megállapította, hogy 1983-ban a tervezett meghaladó összeget: összesen több mint negyvenöt millió forintot fordítottak lakásfelújítási-, korszerűsítési- és karbantartási munkálatokra kazincbarcikán és a vállalat hatáskörébe tartozó hat városkörnyéki településen. a tervek szerint az idén az elmúlt évihez hasonló nagyságrendű felújítást szeretnének megvalósítani. a városban valamivel csökkentik a külső tatarozás korábban tervezett ütemét, ezzel szemben az elmúlt évinél több: összesen harminc lakás teljes felújítását végreznék el, s több pénzt fordítanak a lakások, elsősorban a fűtés korszerűsítésére barcikán és a környező községekben. /mti/

bas/tné/s az ie

15.59 160284 1001

--

sb0047 4 150 mtib1059

pvc-szandálok, női ruhák, facsilárok sikere a fővárosi kézműipari vállalat bemutatóján

1984. február 16. - sikeresnek bizonyult a fővárosi kézműipari vállalat termékbemutatója, amelyet abból a célból rendeztek az országos piackutató intézet nagymező utcai bemutatótermében, hogy tájékoztassák kül- és belföldi kereskedelmi partnereiket kínálatukról, újdonságaikról, s nem utolsósorban, hogy üzletet is kössenek. bár a hétfőn nyílt bemutató jövő keddig tart, a vállalat vezetői csütörtöki sajtótájékoztatójukon már most kedvező eredményekről számolhattak be. elmondták, hogy új termékek közül a legnagyobb érdeklődést a többféle színben és fazonban készülő műanyagrácsos női szandálok váltották ki, amelyekből a belkereskedelem idei szállításra 250 ezer párat rendelt. a tetszetős lábbeliknek az ára is kedvező, hiszen 200 forintnál olcsóbban lehet majd megvásárolni a boltokban. a konsumex külkereskedelmi vállalat közvetítésével biztató tárgyalásokat folytatnak külföldi megrendelőkkel, egyebek közt kubai és spanyol cégekkel is a pvc-szandálok szállítására.

a belkereskedelmi vállalatok közül a triál rendelt nagyobb mennyiséget a vállalat játékaiból, köztük az egyik újdonságból, az ugynevezett balance  $\Phi$  játékból. várhatóan még az év közepén a triál-üzletekbe kerül a csilla márkájú összecusukható gyermekkocsi iker-változata is, ami korábban hiánycikknek számított. a ravill kereskedelmi vállalat az ugyancsak újdonságként bemutatott divatos facsillárokkal bővíti világítóeszköz kínálatát.

$\Phi$  kombinációs

végezetül bemutatják azokat a legújabb női konfekciómodelleket, amelyekből - ha sikeresen záródnak a külkereskedelmi tárgyalások - rövidesen százezret szállítanak konvertibilis elszámolási piacokra. a felvonultatott kollekció a legkényesebb igényeket is kielégíti, a vállalat tervezőinek modelljei a legújabb divatot követik. eszerint a modern nő öltözéke mindenekelőtt kényelmes és célszerű, de ki-ki egyéniségének megfelelően választhatja ki, hogy klasszikus vonalú, nőies, romantikus, avagy az ürrepülőkhöz ihlette sportos ruhát kíván viselni. a ruhák ujja általában japán vagy raglán szabású, s jellemző az igen sokfajta megoldású gallér. a leglátványosabbak a nyári ruhák voltak, a szoknyák bővekek, fodrosak és nagyon színpompásak. a legdivatosabb színek a bézs, a barna, a vörös minden árnyalata, valamint a királykék, s nagyon sok ruhán élénken elütő színű a betét, a paszpollyozás. a szoknya többnyire a térdet takarja, de a fazontól függően a lenge bő ruháknál ennél hosszabb is lehet. /mti/

mg/pá/bam/gw ie  
16.05 160284 2545

--

sb0048 4 130 mtib1060

békés megye megköszönte a katonák segítségét

1984. február 16. - csütörtökön békéscsabán a helyőrségi Laktanyában bensőséges ünnepségen bucsuztatták a magyar néphadsereg műszaki alakulatainak azokat a katonáit, akik a hóvihárban segítséget adtak békés megyének, feladatukat teljesítették és visszatértek helyőrségeikbe. a megye lakosságának, párt és tanácsi vezetésének köszönetét spróber józsef, a megyei tanács osztályvezetője tolmácsolta a katonáknak, akik az elmúlt 150 órában erejüket nem kímélve harcoltak életek megmentéséért, juttatták el a hó fogságába került településekre az élelmiszereket, gyógyszereket, közreműködtek vajudó asszonyok kórházba szállításában és 323 kilométeren tisztították meg az utakat a hótorlaszoktól. /mti/

bty/ke/s st ie

16.05 160284 0773

--

sb0049 4 130 mtib1061

kitüntetés

1984. február 16. - az elnöki tanács kozák sándornénak, a megszűnt monori járási hivatal elnökének, több évtizedes eredményes munkája elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést csütörtökön vágvölgyi józsef, a megyei tanács elnökhelyettese adta át. /mti/

vir/fe/az/gw ie  
16.10 160284 0366

--

sb0050 4 150 mtib1062

a szocialista verseny-kezdeményezések kibontakoztatásáról tárgyaltak az építőanyagipari vállalatok vezetői /1.rész/

1984. február 16. - az ország és elsősorban a magánlakás-építők építőanyag ellátásának javítását szolgáló kezdeményezések támogatásáról, a szocialista munkaverseny fejlesztésében rejlő lehetőségek kihasználásáról tárgyaltak csütörtökön budapesten az évm 32 építőipari és szerkezetgyártó vállalatának gazdasági és szakszervezeti vezetői.

szücs endre építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes és wagner lajosné, az építők szakszervezetének titkára összegezte a tapasztalatokat és azokat a tennivalókat, amelyek lehetővé teszik, hogy megszüntessék a versenyvállalások formális vonásait és a munkahelyek változó termelési programjaihoz, a napi feladatokhoz jobban igazodó konkrét felajánlások születhessenek a jubileumi versenyben. az iparág több gyárában vannak már ilyen kezdeményezések, amelyek nem éves, hanem a már minden részletében ismert rövidebb - heti, havi stb. - időszakban végzendő munkához kötődnek. a felajánlást pedig olyan kétoldalu szerződésnek tekintik, amely nemcsak a kollektíva, hanem a munkahelyi vezető vállalatát is rögzíti a szükséges feltételek megteremtéséről, sőt az anyagi elismerés mértékét is megjelöli.

a gazdasági vezetőknek munkaköri kötelezettsége a verseny szervezése, ám ennek kedvezőbb feltételeit is meg kell teremteni a vállalati ösztönzési rendszer és a verseny összehangolásával. indokolt tehát, hogy ahol még nem tették meg, egészítsék ki a művezetők és más termelésirányítók feladatkörét a versenyeredmények anyagi elismerési lehetőségeinek megadásával is. a munkahelyi követelményekhez jobban igazodó versenyvállalások teljesítését is



indokolt nem csak az év végén, hanem gyakrabban értékelni és jutalmazni.

változatlanul fontos feladat, hogy a téglá- és cserépipar, a cementgyárak, az előregyártott vasbeton termékeket, az ajtókat-ablakokat készítő gyárak munkájuk és a szocialista munkaverseny középpontjába állítsák a lakosság építőanyag ellátásának jelentős javítását. az év első hónapjában a múlt év azonos időszakához viszonyítva kedvezően alakult a téglá, a kemény tetőfedőanyagok, a csempe és más, a magánlakásépítéshez szükséges cikkek termelése. a tanácskozáson elhangzott felszólalásokból kitűnt, hogy a szocialista verseny lehetőségeivel élve újabb tartalékokat tárnak fel a termelés növelésére és a termékek minőségének javítására is. /folyt. köv./

sb/gg/gw

16.19 160284 2475

--

sb0051 4 150 mtib1063

a szocialista munkaverseny /2. rész/

a beton- és vasbetonipari művek dolgozói a múlt évinél egymillió méterrel több földemgerenda gyártására készültek fel. az épületasztalosipari és faipari vállalat mintegy 5 százalékkal bővítte a termelést korszerű ajtókból, ablakokból. a téglá- és cserépipar brigádjai egyebek között szombat-vasárnap munkával is hozzájárulnak a berendezések jobb kihasználásához, a lakosság építőanyag ellátásának javításához.

a minisztérium és a szakmai szakszervezet vezetői a következő hetekben még négy hasonló tanácskozáson beszélnek meg a szocialista verseny feladatait a budapesti, valamint a vidéki építőipari vállalatok, a tervező intézetek és végül a kutató- és beruházó vállalatok igazgatóival, szb-titkáraival is. /mti/

sb/gg/bam/gw ie

16.21 160284 0786

--

sb0052 1 150 mtib1066

átfogó program biológiai erőforrásaink hasznosítására /1. rész/

1984. február 16. - jászonyi ferenc, az mti munkatársa írja:

a kormány jelentést hallgatott meg a biológiai eredetű anyagok komplex hasznosításának lehetőségéről. ezzel kapcsolatban új fogalommal ismerkedünk: biomassza. jelentősége az ország adottságaiból következik; viszonylagos nyersanyagszegénységünkkel szemben áll a biológiai anyagokban való - szintén viszonylagos - gazdagságunk, s ezek kiaknázására nagyobb erőket kell mozgósítani. a biológiai forradalom ezirányú elméleti ismeretanyaga immár világszerte realizálódni kezd a mezőgazdaságban és az iparban. számunkra - éppen adottságainknál fogva - különösen fontos, hogy minél jobban, és lehetőleg a nemzetközi élvonal szintjén tudjunk élni a biológiai anyagok kínálta lehetőségekkel. egyébként ezeket az anyagokat nevezik a szakemberek biomasszának.

a magyar tudományos akadémia koordinálásával több száz szakember dolgozott a témán, azon, hogy a következő években, évtizedekben milyen megújító lehetőségeket kínál a biológia. feladatuk fölöttébb összetett volt; a biológiai anyagokat három osztályba sorolva a lehetőségeknek számtalan változatát kellett mérlegelniük. a tanulmány alapvetőnek tekinthető megállapítása: a biológiai erőforrások újszerű hasznosításából származó nemzeti jövedelem számottevően növelhető. a biológiai erőforrások megújíthatók, és meg lehet teremteni a bővülő ujratermelés feltételeit is.

milyen anyagokról intézkedik a program? hatalmas mennyiségekről van szó; az ország területén évente - ugynevezett száraz anyagban számolva - 54,3 millió tonna növényi biomassza képződik. ennek nem egészen a fele - 41 százaléka - ugynevezett főtermék, például gabona. a további, nagyobb hányada a melléktermék. a növénytermesztési melléktermékek kétharmada jelenleg a földeken marad, és előbb-utóbb beszántásra kerül. az állattenyésztésben a biomassza-produkció évente kerekén hétmillió tonna. hogy mennyire tágan kell értelmezni a biomassza fogalmát, erre az állattenyésztés ad jellemző példát: a biomassza-tömegnek csak 12 százalékat teszi ki az élőlények testtömege, 7 százalékat az egyéb hasznos termékek /tej, tojás, toll, gyapju/, és több mint 80 százalékat jelenti a trágya /amely természetesen korántsem tekinthető értéktelen anyagnak, hiszen a természet biológiai körforgásának lényeges része/.  
/folyt. köv./ jf/kö ie  
16.43 160284 2399

cs

--

sb0053 4 150 mtib1067

## átfogó program biológiai ... /2. rész/

a szakemberek szerint a mezőgazdasági főtermékek elsődleges hasznosítási iránya a következő 15-20 évben továbbra is a takarmány- illetve az élelemelőállítás marad. ám más lehetőségek is számításba jönnek. megvizsgálták, miképpen lehetne a biomasszából vegyipari nyersanyagot illetve - esetleg - motorhajtóanyagot előállítani. úgy tűnik, a biomasszából a nagy tömegű vegyipari gyártás ma még általában nem gazdaságos, bár már igen jó példák is vannak: egy alkoholfélét, az etanolt a kukoricából nyerhetik, és ebből sokféle termék készülhet. szintén biológiai alapokról indulva olyan alkoholokhoz is juthatnak, amelyekkel keverék-formában motorokat hajthatnak. a várható költségek és a beruházás igényessége miatt azonban nem valószínű, hogy a kilencvenes évekig hazánkban sor kerülhet a benzín részleges helyettesítésére. sokkal jobb az esélyek a melléktermékeknek és a hulladékoknak az agrártermelésbe, vagy akár az iparba való visszajuttatásánál. a tanulmány szerint 2000-ben összesen csaknem 36 millió tonna betakarítható melléktermék és hulladék képződik majd hazánkban. bár a szakemberek maguk is vitatkoznak arról, hogy milyenek lennének a leghelyesebb hasznosítási arányok, abban - a tanulmány szerint - megegyezésre jutottak, hogy ezeknek az anyagoknak végül is programozva és tervszerűen kell visszakerülniük a népgazdaság különböző ágazataiba. takarmányozásra - számos különböző formában - a készletnek mintegy ötödét szánják, a talajerő pótlására valamivel több mint felét, s csaknem 10 százaléka fogható tüzeléssel energiatermelésre. ám vannak tervek a biogáz előállítására, továbbá a biomassza ipari nyersanyagként való hasznosítására is. és természetesen számolnak az elkerülhetetlen veszteségekkel, ezek mintegy 6,6 százalékot tehetnek ki - így is 2,3 millió tonnát.

a biológiai programba kapcsolódik a hazai fehérjeellátás hosszútávú programja is. a fehérjeellátás ugyanis - a takarmányozás révén - segít a biológiai alapok növelésében. az elmúlt években a mezőgazdasági és élelmiszeripari üzemek figyelemre méltó eredményeket értek el. a növényolajiparban előállított dara - fontos takarmány - termelése 40 százalékkal nőtt, és minősége is javult. az ipari feldolgozást nem igénylő fehérjetakarmányok termőterületét a gazdaságok megkésztették. az állati eredetű fehérjetakarmányok termelése, ha szerényebb mértékben, de végülis 10 százalékkal nőtt. ezeken a területeken a következőkben további fejlesztésre lehet számítani, és arra, hogy a hazai fehérje-termelést ipari módszerekkel egészítik ki és teszik teljessé. /mti/

jf/kö ie  
16.46 160284 2608

As

--

sb0054 4 130 mtib1068

## ülést tartott a minisztertanács

1984. február 16. - a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtöki ülésén Lázár György tájékoztatást adott Margaret Thatchernek, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyság miniszterelnökének hazánkban tett hivatalos látogatásáról. a kormány a tájékoztatót tudomásul vette.

a minisztertanács megvitatta és elfogadta az országos tervhivatal elnökének a hosszú távú tervezés eredményeiről adott beszámolóját, a hasznosítás módjára és a további munkára tett javaslatát. megköszönve az eddigi közreműködést, felkérte a magyar tudományos akadémiát, valamint a társadalmi és érdekképviselői szerveket, hogy a következő munkaszakaszban is vegyenek részt.

a kormány jelentést hallgatott meg a biológiai eredetű anyagok komplex hasznosításának lehetőségeiről. megállapította, hogy hazánkban e téren kedvezőek az adottságai, ezért kiemelt feladatként jelölte meg a hasznosítást szolgáló tudományos eredmények alkalmazását, az ipari háttér fejlesztését és új lehetőségek feltárását.

a minisztertanács jelentést hallgatott meg az elmúlt napok rendkívüli időjárása miatt az érintett megyékben kialakult helyzetéről és az ennek nyomán tett intézkedésekről.

elismerését és köszönetét fejezte ki a közlekedési, <sup>a szállító</sup> és a szolgáltató vállalatok dolgozóinak, a honvédségnek, a helyi szerveknek és a lakosságnak a nehézségek leküzdésében tanúsított példamutató helytállásért. felhívta az illetékes minisztériumok és országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy a keletkezett károk felszámolásához nyújtsanak segítséget. /mti/

gw sn  
16.46 160284 1612

As

--

sb0055 4 180 mtib1069 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1984. február 16. - zavarelhárítási gyakorlatokat tartanak február 17-ről 18-ra virradó éjjel a szentendrei hév vonalán, s emiatt békásmegyér és a batthyány tér között 0.10 és 3.35 között utas nélküli hév-járatok közlekednek. az utasokat e szakaszon a 42/e jelzésű autóbuszok szállítják, békásmegyér és szentendre között pedig eredeti menetrendje szerint jár az éjszakai hév.

javitják a ráckevei hév vonalát. ennek következtében február 16-29. között - 8.50-től 14.30-ig - várhatóan 8-10 perces késéssel közlekednek a szerelvények.

gázcsöveket fektetnek le a ix. kerületi thaly kálmán utca páratlan oldalán az üllői ut és a balázs béla utca közötti szakaszon, ezért itt tilos parkolni.

autóbusz helyettesíti február 17-ről 18-ra virradó éjjel 23.40 és hajnali 4 óra között a 47-es éjszakai villamost a vonal teljes hosszában. /mti/

jk/kö bc sn  
16.50 160284 0897

--

sb0056 4 130 mtib1070

elhunyt tóthné szerémi borbála

1984. február 16. - tóthné szerémi borbála, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, akik 1927-től volt tagja a pártnak, 88 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása február 20-án 15.00 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp v. kerületi bizottsága. /mti/  
k/pá/bc/gw sn  
16.51 160284 0337

--

sb0057 4 150 mtib2001 /embargó: 21.30 óráig!/

a román tervbizottság elnöke budapesten

1984. február 16. - csütörtökön budapestre érkezett stefan birlea, a román szocialista köztársaság állami tervbizottságának elnöke, hogy faluvégi lajossal, a minisztertanács elnökhelyettesével, az országos tervhivatal elnökével tárgyalásokat folytasson a két ország közötti gazdasági együttműködésről. /mti/

mi/kö sl sn  
16.52 160284 0374

--

sb0058 4 130 mtib2004

kitüntetések

1984. február 16. - az elnöki tanács kiemelkedő munkásságuk elismeréseként, nyugállományba vonulásuk alkalmával négy volt járási hivatal elnökének: babinszky károlynak, a pest megyei tanács vb ceglédi, fodor ernőnek, a vás megyei tanács vb körmendi, kovács jánosnak, a fejér megyei tanács vb sárbogárdi és tóth györgynek, a szolnok megyei tanács vb szolnoki járási hivatal elnökének a szocialista magyarorszáért érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön adta át. jelen volt varga péter, az mszmp kb közigazgatási és adminisztratív osztályának vezetője és dr. papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsai hivatalának elnöke. /mti/

l/di/ka/km/gw hgy  
17.10 160284 0752



--

sb0059 4 160 mtib2006

## hajdusági vezetők tanácskozása akadémikusokkal

1984. február 16. - hajdu-bihar megye párt- és tanácsai vezetői csütörtökön megbeszélést tartottak debrecenben a városban dolgozó akadémikusokkal és felsőoktatási intézmények vezetőivel a tudományos munka időszerű kérdéseiről. bognár rezső, a debreceni akadémiai bizottság elnöke elmondta a tanácskozáson, hogy a dab, amelynek tudományszervező tevékenysége hajdu-bihar, szabolcs-szatmár és szolnok megyére terjed ki, továbbra is fontos feladatának tekinti az együttműködés szorosabbra fűzését a termelő üzemekkel. tavaly két újabb munkabizottság alakult, s velük együtt jelenleg hét szakbizottságban és negyvenhét munkabizottságban több mint nyolcszázan dolgoznak a három megyében. az idén is folytatják a helyi feladatokkal kapcsolatos kutatásokat, többek között az almatermesztés, a melioráció, a településfejlesztés és a környezetvédelem területén. megbízást kaptak a szolnok megyei hetényi géza kórház-rendelőintézet szervezési koncepciójának a véleményezésére is. a debreceni akadémiai bizottság a régióban a rendelkezésre álló szellemi erők összehangolásával tevékeny résztvevője kíván lenni az egész térséget érintő előkészítő, tervező és véleményezőket igénylő programoknak, koncepcióknak.

az eszmecserén foglalkoztak azzal is, hogyan lehetne a különböző debreceni egyetemeken meglévő műszereket jobban hasznosítani az alap- és alkalmazott kutatásokban. szorgalmazták a felsőoktatási intézmények és a termelő üzemek szorosabb együttműködését, aminek jó példája az agrártudományi egyetem és a nádudvari kukorica- és iparinövény-termelési együttműködés között kialakuló új kapcsolatrendszer. több észrevétel hangzott el a megbeszélésen arról, hogy az iparban viszont nehezebben találunk alkalmazóra az új eljárások és kutatási eredmények. /mti/

szü/éva/kö st sn  
17.22 160284 1836

--

sb0060 4 130 mtib2007

## gyenes andrás látogatása baranya megyében

1984. február 16. - gyenes andrás, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke kétnapos látogatást tett baranya megyében. szerdán délután pécssett, a megyei pártbizottság székházában, a megye párt- és tanácsai vezetői fogadták a keb elnökét. lukács jános, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatást adott baranya gazdasági, társadalmi és politikai helyzetéről.

gyenes andrás csütörtökön vendéglátóinak társaságában felkereste az ország egyik legnagyobb bőripari üzemét; a xviii. században alapított pécsi bőrgyárat. itt szekeres istvánné igazgató és csiga istván, a vállalati pártbizottság titkára fogadta a vendéget. a keb elnöke megismerkedett a patinás nagyüzem tevékenységével, az ott dolgozó több mint 2000 ember élet- és munkakörülményeivel. megtekintette a sertésbőr-üzemrészt, itt találkozott a marx károly szocialista brigád tagjaival, és a brigádnaplóba tett bejegyzésével megörökítette a gyárlátogatás emlékét. ezt követően a bőrgyár legújabb üzemrészét kereste fel. a nemrég átadott bőrdíszmű-üzemben zömmel egészségileg rehabilitált emberek dolgoznak, és a gyártás során keletkezett hulladékbőrből különféle használati tárgyakat készítenek.

a gyárlátogatás után a pécsi mozgalmi házban gyenes andrás a lakóterületi pártalapszervezetek titkáraival találkozott. a pécssett folyó lakóterületi politikai munkáról és a pártszervezetek tevékenységéről petőházi szilveszter, a városi pártbizottság titkára tájékoztatta, majd a keb elnöke időszerű politikai kérdésekről folytatott eszmecserét a jelenlevőkkel. a kétnapos program a megyei pártszékházban fejeződött be, ahol gyenes andrás a megyei pártbizottság és a városi pártbizottságok titkárait, vezető munkatársait tájékoztatta időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. /mti/

igó/bné/st/gw sn  
17.33 160284 1830

es

--

bel

- 44 -

1984.02.16.

sb0061 4 150 mtib2008

kgst földtani tanácskozás sopronban

1984. február 16. - a kgst-országok földtani állandó bizottsága szakértőinek tanácskozása csütörtökön befejeződött sopronban. a bulgáriából, csehszlovákiából, kubából, lengyelországból, a német demokratikus köztársaságból és a szovjetunióból érkezett szakértők a magyar szakemberekkel együtt megvitatták a kőzetek vegyelemzésével kapcsolatos időszerű teendőket, s a munkacsoportoknak az 1986. és 1990. közötti időszakra szóló munkatervét. /mti/

cser/sza/kö st sn  
17.39 160284 0513

--

sb0062 4 180 mtib2009 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1984. február 16. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este:

hideg idő, nyugaton felhőzet

előrejelzés péntek estig:

a dunántul nagy részén csak időnként csökken a felhőzet, és ott hószállingózás is lehet. másutt általában kevés lesz a felhő, és száraz idő várható. a hőmérséklet csúcértéke plusz 1 és -3 fok között alakul. /mti/

kö sn  
17.50 160284 0464

--

bel

- 45 -

1984.02.16.

sb0063 4 160 mtib2010

Lengyel gyula kiállítása

1984. február 16. - Lengyel gyula karikaturáiból kiállítás nyílt csütörtökön a kecskeméti erdei ferenc művelődési központban. a hazai sajtóból jól ismert művész - a népszabadság művészeti szerkesztője - legutóbbi, szegedi tárlatának kibővített anyagát hozta bács-kiskunba: csaknem száz hazai és külföldi politikus, író, közéleti személyiség szatirikus, groteszk portréját. a kiállítás március 12-ig látható. /mti/

lak/bné/kö az sn  
17.54 160284 0470

--

sb0064 4 160 mtib2011 /felhasználható 18.15-től!/  
dalest a csehszlovák klubban

1984. február 16. - karol toperczer zongoraművész, a pozsonyi konzervatórium tanára, miroslav dvorsky tenorista és martin babjak baritonénekes közreműködésével dalestet rendeztek csütörtökön budapesten a csehszlovák klubban.

a szlovák előadóművészek mikulás schneider-trnavsky három dalát szövegezték meg, részleteket adtak elő donizetti a szerelmi bájital és mozart figaró házassága című operájából, valamint rossini esti hangulatok című ciklusából canzonettákat tolmácsoltak. műsorukon szerepelt antonin dvorák biblikus dalainak három dallama is. /mti/

ri/pá/sa bc sn  
17.55 160284 0622

cs

--

sb0065 4 150 mtib2013

bázis-husboltokat létesítenek szabolcsban

1984. február 16. - újabb 20 kistelepülést kapcsolnak be az idén szabolcs-szatmárban a rendszeres husellátásba - jelentették be a husipari tröszt és a megye vezetőinek csütörtökön nyiregyházán tartott megbeszélésén. ebből a célból több nagyközségben bázisbottot létesítenek, ahol megteremtik a feltételeket a hus feldolgozásához, s megfelelő darabolás és csomagolás után innen szállítják ki a húst és huskészítményeket a kistelepülésekre. a megyei husipari vállalat saját árrésének egy részéről lemondva teremti meg a kezdeményezéshez az anyagi fedezetet.

az állatállomány növelése céljából a tavalyihoz képest ezerrel több vemhes kocát helyeznek ki a megyében a kistermelőkhöz, és a múlt événél kétszázal több lesz a háztájikba helyezett vemhes üszők száma is.

a keleti országrész husellátásának javítását szolgálja, és az export-árualapot növeli a nyiregyházi vállalat husüzemének közeljövőben kezdődő nagyszabású rekonstrukciója. a munkálatok eredményeként megduplázódik a magasabb feldolgozottságú termékek mennyisége; megkezdik az új nyiregyházi vágóhid tervezését is, jelenlegi szűkös kapacitása ugyanis gátolja a folyamatos hazai és külföldi szállításokat. az új élelmiszeripari létesítmény a vii. ötéves tervidőszakban készül el. /mti/

kal/ummé/sa st sn  
18.01 160284 1332

--

sb0066 4 160 mtib2014

perzsa miniatűrök esztergomban

1984. február 16. - kanzalár emil ámin iráni származású grafikus munkáiból kiállítást nyitottak csütörtökön esztergomban, a petőfi művelődési központ kigalériájában. a budapesten élő művész miniatűrök többsége omar khajám perzsa költő verseihez készült illusztráció. bemutatják a sokoldalú művész marionett-figuráit, a kelet világát idéző nagyméretű faliszőnyegeit is. /mti/

til/wmé/sa az sn  
18.09 160284 0443

--

sb0067 4 130 mtib2015

új costa ricai nagykövet budapesten

1984. február 16. - trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke fogadta alexander guerra alvarado-t, a costa ricai köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a megbízólevél átadásán jelen volt garai róbert külügyminiszter-helyettes. /mti/

pá/sa ag sn  
18.10 160284 0362

--

sb0068 4 130 mtib2016

a szegedi városi tanács vb ülése

1984. február 16. - az idős embereknek tanácsadással szolgáló új intézményt, a gerontológiai tanácsadó szolgálatot országosan is úttörő kezdeményezésként egy éve, 1983. februárjában hozták létre szegeden. eddigi működésének tapasztalatait csütörtöki ülésén összegezte a városi tanács végrehajtó bizottsága. az elhangzottak szerint a tanácsadó függetlenített dolgozóinak munkáját társadalmi munkában szociológusok, pszichológusok, társadalombiztosítási-jogi szakemberek segítették.

a szolgálatot számos magára maradt, tanácstalan, tájékozatlan ember kereste fel; több mint kétszáz esetben oldották meg eddig az öregek problémáit. a szolgálat a legtöbb esetben arra adott tanácsot, hogy az idős emberek koruknak, egészségi állapotuknak megfelelő, milyen munkakörökben vállaljanak munkát. segítettek az arra rászorulóknak szociális helyzetének javításában, és az öregeknek a társadalmi és a közéletbe való bekapcsolódáshoz is adtak tanácsokat.

a vb-ülésen felhívták a figyelmet arra, hogy szélesebb körben ismertessék meg az emberekkel a gerontológiai tanácsadó munkáját, hiszen bizonyára sok ember szorulna rá az itt kapható segítségre. javasolták, hogy az egészségügyi szakemberek, orvosok, gondozónők bevonásával - társadalmi tevékenységként - gerontológiai gondozó hálózatot hozzanak létre, amelynek közreműködői esetenként a tanácsadó szolgálathoz irányítanak az arra rászorulókat. /mti/

dén/f/az/gw sn  
18.12 160284 1462

as

--

bel

- 48 -

1984.02.16.

sb0069 4 160 mtib2017

uj tárlat a békési galériában

1984. február 16. - a békési galériában csütörtökön megnyílt weintrager adolf festőművész tárlata. a bácskai világ festőjeként ismert művész, aki 1968-ban végzett a képzőművészeti főiskolán, s a janus panonius, a székely bertalan és a nagy istván emlékérem tulajdonosa, új tárlatán 40 tusrájzát mutatja be. a baján élő festőművész békési kiállítása március 31-ig tart. /mti/

sam/ke/sa az sn  
18.13 160284 0438

--

sb0070 4 130 mtib2018

elhunyt dinnyés józsef

1984. február 16. - dinnyés józsef, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1942-től volt a párt tagja, a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsának és a szövetség elnökségének volt tagja, életének 60. évében elhunyt. temetése február 22-én, szerdán délután 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xiii. kerületi bizottsága  
szövetség elnökség  
magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/

k/mi/bc/gw sn  
18.14 160284 0542

--

bel

- 49 -

1984.02.16.

sb0071 1 130 mtib2020

kádár jános a bhg munkásgyűlésén

1984. február 16. - budapest felszabadulásának 39. évfordulója alkalmából szovjet látogatók ismerkedtek a főváros életével, fejlődésével: vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió magyarországi nagykövete, konsztantyin kocsetov vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnok és nyikolaj sevkun altábornagy, a hadseregcsoporthoz politikai csoportfőnöke volt csütörtökön a főváros vezetőinek vendége. programjukhoz csatlakozott kádár jános, az mkszmp központi bizottságának első titkára.

maróthy lászló, az mkszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára és szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke délután a városházán fogadta a vendégeket. a kötetlen, baráti beszélgetés során a budapestiek foglalkoztatási mindennapos gondok, a munkáskollektívák erőfeszítéseit tükröző sikerek egyaránt szóba kerültek. a hadseregcsoporthoz vezetői a szovjet alakulatok és a fővárosiak - a személyes kapcsolatok ezernyi szálával is erősödő - barátságát méltatva fejezték ki jókívánságaikat budapest lakosságának.

a vendégek és vendéglátók ezután a beloiannisz híradástechnikai gyárat keresték fel, ahol berecz frigyos vezérigazgató, az mkszmp kb tagja - a vállalat gazdasági és társadalmi vezetőinek s a szocialista brigádok képviselőinek körében - köszöntötte a látogatókat. mindenekelőtt arról szólt, hogy a vállalat dolgozóit is megrendítette jurij andropovnak, a nemzetközi kommunista mozgalom kiemelkedő személyiségének halála, s mint mondotta, a munkások hangulatát most az együttérzés mellett a bizalom jellemzi: a bizalom az szkp politikájában, a szovjet társadalom töretlen fejlődésében, a béke védelmét szolgáló erőfeszítéseik sikerében.

miként elhangzott, az évszázados multu, s ma kilencezer dolgozót foglalkoztató nagyvállalat jelene, jövője, boldogulása közvetlenül is kapcsolódik a szovjetunióval kialakított együttműködéshez, hiszen csaknem negyedszázada szovjet tervek alapján kezdték gyártani azokat a telefonközpontokat, amelyeknek azóta többször korszerűsített, ma már elektronizált változatát jelenleg is folyamatosan szállítják a baráti országba. most készül el a másfélmilliomodik, a szovjet távközlés szolgálatába lépő telefonvonal a bhg-ban. /folyt.köv./

ár/tr/gw sn

19.18 160284 2305



--

sb0072 4 130 mtib2021

kádár jános a bhg munkásgyűlésén /2. rész/

ezeket a termékeket és a vállalat más gyártmányait a műhelyekben tett látogatás során is megtekintették a vendégek, majd az egyik üzemcsarnokban munkásgyűlésen találkoztak a dolgozókkal.

marton józsefné műszerész arról szólt, hogy a két nép kapcsolatainak elmélyítéséhez megbízható, kiváló minőségre törekvő munkájukkal ők is hozzá kívánnak járulni, a szovjetunióba kerülő termékeikkel továbbra is kiérdemelve partnereik megbecsülését. kiss lászló üzemmérnök a vállalatnak a felszabadulás óta megtett útjáról beszélt, arról a folyamatos fejlesztésről, amellyel gyártmányaik színvonalát a piac mind magasabb követelményeihez igazítják. berecz frigyos hozzászólásában a vörös hadsereg győzelmes felszabadító harcára, budapest újjáéledésére emlékezett, s rámutatott: alapvető szerepe volt és van ma is a gyár fejlődésében - miként gazdasági építőmunkánk egészében - a szocialista integrációnak.

a szovjet vendégek nevében nyikolaj sevkun altábornagy köszöntötte a bhg dolgozóit. méltatta a szocialista internacionalizmus eszméjén, a közös célokra alapuló szovjet-magyar fegyverbarátságot, s hangsúlyozta, hogy a szocialista közösség országainak együttes erőfeszítései jelentik a nyugodt építőmunka, a biztonság, a béke megvédésének biztosítékát. ez a közös védelmi képesség a legfontosabb feltétele annak, hogy az egyesült államok és a nato agresszív politikája ne fenyegethesse elért vívmányainkat - mondotta.

ezt követően kádár jános kért szót. /folyt. köv./  
ár/kj/tr/gw sn

19.25 160284 1547

--

sb0073 1 130 mtib2022

kádár jános ... /3. rész/

- őszintén köszönöm ezt a baráti fogadtatást. örülök, hogy a mai programok én is résztvevője lehetek. a központi bizottság és a magam nevében szívből köszöntöm a gyűlés minden résztvevőjét és az önök személyében a beloiannis gyár dolgozóinak egész kollektíváját - mondotta előljáróban.

- történelmi évfordulót ünnepel most a főváros és az ország népe. megemlékezünk a 39 évvel ezelőtti felszabadulásunkról, arról, hogy a diadalmasan előretörő szovjet hadsereg hősi harcokban, nagy áldozatokkal felszabadította a magyar népet a hitleri fasiszta megszállás alól. ezzel népünk, az ország visszanyerte szuverenitását, és saját kezébe vehette sorsának alakítását. erről a történelmi percről a mi népünk soha nem feledkezik meg, tisztelettel és hálával gondol a szovjetunió népére, annak vezető pártjára, hadseregére, katonáira. emlékezetünkben tartjuk azt is, hogy a szovjet hadsereg oldalán a felszabadító harcokban részt vettek a román, a bolgár, a jugoszláv hadsereg egységei és az antifasiszta koalíció más nemzetiségű katonái is.

az előttem szóló elvtársnő azt mondta, hogy a történelemkönyvekből jól ismeri a budapest és az ország felszabadításáért folytatott harcot. én egyike vagyok azoknak a fővárosi lakosoknak, akiket a szovjet hadsereg felszabadított. nekem ez kétszeresen is öröm volt, hiszen mint állampolgár, s mint illegális harcoló kommunista is örülhettem annak, hogy felvirradt a szabadság napja.

a történelmi sorsforduló eredményeként új hatalom született Magyarországon: munkáshatalom, népi hatalom. megkezdődött az új, szocialista társadalmi rend megalapozása és kiépítése. az új és szilárd alapokra támaszkodva óriási munka ment végbe az országban, a romokban heverő főváros és az ország újjászületett, s azóta is épül, fejlődik, szépül. új élet kezdődött nálunk. s mivel mindennek a munka a forrása, először arról kell megemlékeznünk, hogy megszületett és nagyot fejlődött Magyarországon a szocialista ipar és mezőgazdaság, amely ma sokszorosát termeli annak, mint valaha. az építőmunka során a magyar nép élvezte a szovjet állam segítségét, a szovjet nép barátságát, csakugy, mint a szocialista utra lépett többi nép barátságát és támogatását is. a gyümölcsöző együttműködésre az önök üzeme is jó példa. az itt folyó munka is bizonyítja, hogyan tudunk mi, szocialista országok együttműködni és ezen a téren is nagy eredményeket elérni.

/folyt. köv./ kö -ár/gw sn  
19.55 160284 2449

--

sb0074 1 130 mtib2023

kádár jános ... /4. rész/

az eredményekről szólva meg kell említenem egy másik alapvető változást is: azt, hogy a mi népünk most összehasonlíthatatlanul másképp él, mint a régi rendszerben. nem csupán jobban, hanem egyenes gerinccel, szabad emberként élhet nálunk minden dolgozó.

Legnagyobb vívmányunk népünk politikai fejlődése, szocialista gondolkodásmódjának kialakulása, minden alkotni, cselekedni kész ember, minden tisztességes dolgozó - legyen az párttag vagy párton kívüli - összefogása. valamennyi eredményünket ennek köszönhetjük.

dicsekvés nélkül szólhatunk arról is, hogy ma a magyar népnek becsülete van az egész világon. élvezzük barátaink megbecsülését, tudjuk, hogy mások is rokonszenvvel kísérik törekvéseinket, s még a velünk szemben állók is bizonyos tisztelettel néznek ránk. mindezt annak köszönhetjük, hogy következetesen haladunk a szocialista építés útján. amikor a fejlődésben zavarok támadtak, megvédtük a munkáshatalmat. nem engedjük eltorlaszolni a szocialista fejlődés útját, amely egyben a nép és a nemzet boldogulásának útja is. elmondhatjuk tehát, hogy a magyar nép élni tudott a szabadság lehetőségével, s nem volt hiábavaló az az áldozat, amelyet a szovjet nép hős fiait hoztak értünk. mi így gondolkodunk a megtett utról, amelynek során nemcsak népünk szocialista egységét kovácsoltuk ki, hanem megbonthatatlaná tettük a magyar-szovjet barátságot is.

a jelenlegi helyzetről is szólnék néhány szót. pártunk és kormányunk a legnagyobb nyíltsággal beszél gondjainkról, problémáinkról, a megoldásra váró kérdésekről, mert az a véleményünk, hogy a nyílt, egyenes és őszinte beszéd a helyes, a célravezető. önök tudják, hogy most nehéz helyzetben vagyunk: bár vívmányaink nagyok és sok mindent elértünk, a követelmények még nagyobbak. hazai építőmunkánk nemzetközi feltételei sem kedvezőek, mert a világhelyzet feszült, és a nemzetközi gazdasági körülmények nehezek. ilyen viszonyok között élünk és dolgozunk, törődünk a gondokkal, és foglalkozunk a megoldandó feladatokkal. a lényeg az, hogy amit építettünk, az a miénk, arra támaszkodhatunk. a magyar népköztársaságban erős a politikai egység, szilárdak és teherbíróak a gazdasági alapok. népünk a műveltség, a képzettség tekintetében is újjászületett; más, mint négy évtizeddel ezelőtt. mindezekre építve már eddig is sok nehézséget győztünk le, és reménykedve nézünk a jövőbe is. pártunkban, a központi bizottságban, a kormányban és meggyőződésem szerint a munkások, a parasztok és az értelmiségiek tömegeiben is erős az elhatározás, hogy szocialista vívmányainkat megvédjük, megszilárdítjuk és tovább gyarapítjuk. ebben is számíthatunk barátainkra, szövetségeseinkre.

/folyt. köv./ kö -ár/gw sn  
20.18 160284 2716

--

sb0075 1 130 mtib2024

kádár jános ... /5. rész/

ha tehát bizunk erőnkben és eredményesen dolgozunk, akkor nemcsak megvédeni, hanem gyarapítani is tudjuk vívmányainkat, továbbhaladunk a szocialista fejlődés útján.

szólnom kell arról a szomorú eseményről is, ami ünnepünket beárnyékolja. elhunyt andropov elvtárs, aki a szovjet nép nagy fia, a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosa, a magyar nép régi ismerőse és jó barátja volt. részt vettünk a temetésén, ahol szinte az egész világ képviselőinek jelenlétében adták meg neki a végtisztességet. hazánk lakossága is méltón kifejezte gyászát és együttérzését. egy nagy harcos távozott az élők sorából és ürt hagyott maga után. de meggyőződésünk, hogy nem harcolt hiába, amit tett, maradandó, nem megy veszendőbe. az élők ilyenkor azt mondják, hogy folytatják művét, s ez igaz is.

moszkvában találkoztunk a szovjetunió igen tisztelt vezetőivel. úgy gondolom, nemcsak küldöttségünk, nemcsak pártunk központi bizottsága és kormányunk, hanem egész népünk nevében mondhattam, hogy osztozunk gyászukban, s egyben üdvözljük a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának állásfoglalásait, azt az elhatározásukat, hogy folytatják a lenini irányvonalat, a szovjetunió eddigi politikáját, és szilárd eltökéltséggel tovább dolgoznak a szovjet nép, az egész emberiség, a béke javára. kijelentettük azt is, hogy a magyar nép következetesen folytatja a szocializmus építését, hűséges barátja és szövetségese a nagy szovjet népnek.

az ujságok is megírták, hogy moszkvában megbeszélést tartottak a varsói szerződés tagállamainak képviselői. pártunk és kormányunk támogatja a következetes szovjet külpolitikát, azt a közös irányvonalat, amelyet 1983 januárjában prágában, a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének ülésén együttesen kialakítottunk, s a juniusi moszkvai találkozón megerősítettünk.

a nemzetközi helyzet feszült, s növekedtek a veszélyek. ezekkel szemben mi határozottan fellépünk, megőrizzük az erőegyensúlyt, visszautasítjuk az imperialistáknak az erőfölény megszerzésére irányuló agresszív törekvéseit, mert azok veszélyeztetik a népek társadalmi vívmányait, nemzeti függetlenségét és békéjét.

/folyt. köv./ kö -ár/gw sn  
20.20 160284 2211



--

sb0076 1 130 mtib2025

kádár jános ... /6. rész/

népünknek békés, építő szándékai vannak, s ennek érdekében biztonságunkról gondoskodunk. azt valljuk, hogy tárgyalások útján kell olyan megállapodásra jutni, amely a fegyverzet alacsonyabb szintjén segíti elő az összes érdekelt fél biztonságának megteremtését. a szovjetunió kommunista pártjának központi bizottsága a gyász sulyos napjaiban tartott ülésén elhatározta, hogy ezt a politikát folytatja tovább, s mi ehhez teljes meggyőződésből és szívvel csatlakozunk. ezt valósítjuk meg közösen, s ki-ki a maga hazai és nemzetközi munkájában is.

moszkvában üdvözöltük csernyenko elvtársat, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának újonnan megválasztott főtitkárát, a párt politikai bizottságát és titkárságát, és sok sikert kívántunk a szovjet kommunistáknak, a szovjet népnek. ezuttal is azt kívánjuk, hogy erősödjék, fejlődjék a szovjetunió, és népe békében élvezhesse munkája gyümölcsét. mi a világ minden népének is azt kívánjuk - mert egyetlen népet sem tartunk ellenségnek -, hogy éljen, dolgozzék és boldoguljon. kívánjuk, hogy a különböző társadalmi rendszerű országok között béke és együttműködés uralkodjék, mert meggyőződésünk, hogy a társadalmi rendszerek harcát a fejlődés, az élet a szocializmus javára dönti el. ehhez nem kellenek fegyverek, mert ezt a kérdést nem is lehet fegyverrel megoldani. ez a mi politikánk, ezért üdvözöljük szívből és meggyőződéssel a szovjet testvérpárt központi bizottságának február 13-i határozatát.

befejezésül azt szeretném hangsúlyozni, hogy nekünk van egy nagy erőnk, s ez a népi összefogás; ez viszi előre, ez segíti a szocialista fejlődést. ennek a politikának, társadalmi rendünknek van néhány ellenzője is, s akadnak, akik nem élnek, hanem visszaélnék szocialista rendszerünk vívmányaival. pártunk, kormányunk a tisztességesen dolgozó, becsületesen élő emberek oldalán áll, őket segíti, s az a célunk, hogy mindenki annak arányában részesüljön a javakból, ahogyan dolgozik. bizunk benne, hogy megoldódnak társadalmi és gazdasági problémáink, s minden becsületes dolgozó élvezni tudja munkájának gyümölcsét.

mi most az egy év múlva esedékes következő pártkongresszusra készülünk. ezen a tanácskozáson életünk nagy kérdéseire kell választ adnunk és azok megoldását előmozdítanunk. készülünk hazánk felszabadulásának 40. évfordulójára is. azt akarjuk, hogy ezt a magyar nép jó érzéssel, békében és új vívmányok birtokában ünnepelje. ehhez kívánok önöknek, a beloiannisz gyár dolgozóinak, s önök révén a magyar munkásoknak, parasztoknak, értelmiségieknek, minden honfitársamnak jó erőt és egészséget, sok sikert egyéni munkájában és boldogságot családi életében. /folyt. köv./ kj/kö -ár/gw  
20.32 160284 2706

--

sb0077 1 130 mtib2026

kádár jános ... /7. rész/

a híradástechnikai gyárban tett látogatás befejeztével kádár jános elkészítte a vendéglátóktól, a szovjet vendégek pedig a budapesti történelmi muzeumban folytatták programjukat. itt székely györgy főigazgató kalauzolásával ismerkedtek a főváros két évezredes történetének tárgyi emlékeivel. ezt követően a budavári palota lovagtermében vlagyimir bazovszkij és a déli hadseregcsoporthoz vezetői találkoztak a főváros politikai, kulturális és tudományos életének képviselőivel. maróthy lászló köszöntötte a jelenlévőket, majd baráti eszmecsere után a találkozó résztvevői a történelmi környezetben meghallgatták a bakfark együttes és bodza klára régmúlt korokat idéző műsorát. /mti/

kj-és-ár/kö/gw sn  
20.53 160284 0737

--

sb0078 4 180 mtib2032

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/  
1984. február 16.

sb0001 mit kell tudni a bérpótlékról?  
sb0002 mit kell tudni a bérpótlékról?  
sb0003 zöldség, gyümölcs export - szerződés-kötések  
sb0004 rövidebb határidőket vállalnak a hajógyáriak  
sb0005 műanyag termékbemutató - kedvezményes árusítás  
sb0006 mesejáték-sorozat a televízióban  
sb0007 műsorváltások  
sb0008 porondon a harmadik nemzedék  
sb0009 több olcsó cement beremendről  
sb0010 nyár elején nyílik a storno-gyűjtemény sopronban  
sb0011 feltérképezték a szelidgesztyene kártevőit  
sb0012 fáznak a nyáriludak  
sb0013 szénkutatás  
sb0014 növényi szövettenyésztés martonvásáron  
sb0015 értékesebb tüzelőanyag szénmésítéssel /1. rész/  
sb0016 értékesebb tüzelőanyag szénmésítéssel /2. rész/  
sb0017 véderdő vadaknak  
sb0018 több színfurnir szegedről  
sb0019 vákuumus szennyvizcsatorna épül szentendrén  
sb0020 földvédelem  
sb0021 ikra szelektálás fotócellával  
sb0022 a xvi. magyar játékfilmszemle eredményhirdetése /1. rész/  
sb0023 a xvi. magyar játékfilmszemle eredményhirdetése /2. rész/

Su

sb0024 halálos balesetek  
 sb0025 kitüntetés /alla königsberg/  
 sb0026 elhunyt igricz péter  
 sb0027 az utolsó község is kiszabadult a hó fogságából  
 sb0028 a hajdusági agráripari egyesülés programja  
 sb0029 ásványbörze  
 sb0030 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0031 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0032 sajtótájékoztató a bkv idei terveiről /1. rész/  
 sb0033 sajtótájékoztató a bkv idei terveiről /2. rész/  
 sb0034 lenin és a csehszlovák munkásmozgalom - kiállítás  
 sb0035 tartalékos tiszték avatása a magyar néphadseregben  
 sb0036 életmentőt tüntettek ki  
 sb0037 befejeződtek a brit műszaki napok  
 sb0038 viktor ocseretin sajtótájékoztatója /1. rész/  
 sb0039 viktor ocseretin sajtótájékoztatója /2. rész/  
 sb0040 viktor ocseretin sajtótájékoztatója /3. rész/  
 /folyt. köv/ gw  
 21.41 160284 1803

--

sb0079 4 180 mtib2033

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 hójelentés  
 sb0042 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0043 átadta megbízólevelét a perui nagykövet  
 sb0044 tanácskozás a dinnyetermesztésről  
 sb0045 a környező országok időjárása  
 sb0046 kazincbarcikai tanács vb - napirenden a lakásfelújítás  
 sb0047 pvc-szandálok, női ruhák, facsillárok sikere  
 sb0048 békés megye megköszönte a katonák segítségét  
 sb0049 kitüntetés /kozák sándorné/  
 sb0050 a szocialista verseny-kezdeményezések kibont. /1. rész/  
 sb0051 a szocialista verseny-kezdeményezések kibont. /2. rész/  
 sb0052 átfogó program biológiai erőforrásaink haszn. /1. rész/  
 sb0053 átfogó program biológiai erőforrásaink haszn. /2. rész/  
 sb0054 ülést tartott a minisztertanács  
 sb0055 a főinform jelenti  
 sb0056 elhunyt tóthné szerémi borbála  
 sb0057 a román tervbizottság elnöke budapestben  
 sb0058 kitüntetések  
 sb0059 hajdusági vezetők tanácskozása akadémikusokkal  
 sb0060 gyenes andrás látogatása baranya megyében  
 sb0061 kgst földtani tanácskozás sopronban  
 sb0062 időjárásjelentés

B

sb0063 lengyel gyula kiállítása  
 sb0064 dalest a csehszlovák klubban  
 sb0065 bázis-husboltokat létesítenek szabolcsban  
 sb0066 perzsa miniatúrák esztergomban  
 sb0067 új costa rica-i nagykövet budapestben  
 sb0068 a szegedi városi tanács vb ülése  
 sb0069 új tárlat a békési galériában  
 sb0070 elhunyt dinnyés józsef  
 sb0071 kádár jános a bhg munkásgyűlésén /1. rész/  
 sb0072 kádár jános ... /2. rész/  
 sb0073 kádár jános ... /3. rész/  
 sb0074 kádár jános ... /4. rész/  
 sb0075 kádár jános ... /5. rész/  
 sb0076 kádár jános ... /6. rész/  
 sb0077 kádár jános ... /7. rész/  
 sb0078 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0079 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztették: halasi györgy, izsák erika, sebestyén tibor  
 - v é g e - /mti/ gw  
 21.42 160284 1872

B

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.0084

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. február 17.                      bel                      p é n t e k  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

javuló eredmények a masped-nél /1. rész/

1984. február 17. - 1983 volt az első olyan esztendő, amikor az addig monopolhelyzetet élvező nemzetközi szállítványozó vállalatnak, a masped-nek egyre erősödő konkurenciával kellett megküzdenie a piacon. időközben ugyanis több vállalat kapott teljes, vagy részleges szállítványozási jogot, s ezzel alapvetően megváltozott a helyzet: a megrendelők ma már nem jönnek házhoz - mint régen -, s a masped-nek magának kell felkutatnia az üzleti lehetőségeket. rugalmas üzletpolitikával, széles körű piackutatással és a jó partnerkapcsolatokból adódó piaci előnyök kiaknázásával a masped tavaly összességében 2 millió 670 ezer tonna áru export-, illetve importszállítását bonyolította le, ami az előző évinél 3 százalékkal jobb teljesítmény.

a masped egyre inkább úgy szervezi a fuvarozásokat - nem egyszer vállalati érdekeinek háttérbe szorításával is -, hogy azok minél kevesebb devizát emésszenek fel. ahol arra mód van, a devizaköltségek szempontjából legelőnyösebb átrakóhelyek, utvonalak felé terelik a küldeményeket. ez a fuvarszervezés olyannyira sikeres, hogy tavaly 12,3 százalékkal növekedett forgalmuk a szocialista országok kikötőiben, ugyanakkor 6,9 százalékkal csökkent a tőkés országokbeli tengeri átrakóhelyeken.

a vállalat az idén a tavalyival legalább megegyező eredmény elérését tervezi; 2 millió 700 ezer tonna áru megmozgatására számítanak. ehhez azonban - a nehezedő gazdasági feltételek miatt -

